

2. Samuel

Da Dawfit Find Aus Es Da Saul Doht Is

¹ Noch demm es da Saul doht voah, is da Dawfit zrikk kumma funn di Amalekiddah shlachta, un is zvay dawk in Ziklag geblivva.

² Uf em dridda dawk is en mann fumm Saul sei camp kumma mitt farissani glaydah un shtawb uf em kobb. Vo eah zumm Dawfit kumma is, is eah uf da bodda kfalla un hott sich nunnah gebikt fa een eahra.

³ “Vo kumsht du bei?” hott da Dawfit kfrohkt. Da mann hott ksawt, “Ich binn vekk kumma funn di Israeliddah iahra camp.”

⁴ “Vee is es ganga datt?” hott da Dawfit kfrohkt. “Sawk miah's.” Da mann hott ksawt, “Di mennah sinn fumm greek feld kshprunga, un feel funn eena sinn doht gmacht vadda. Da Saul un sei boo da Jonathan sinn aw doht.”

⁵ No hott da Dawfit ksawt zu em yunga mann es dess vatt gebrocht hott, “Vee vaysht du es da Saul un sei boo da Jonathan doht sinn?”

⁶ Un da yung mann hott ksawt, “Ich binn unfahoft uf da Berg Gilboa kumma, un datt voah da Saul un hott sich uf sei shpiah falla glost. Di greeks-veyya un di reidah voahra shiah uf eem.

⁷ Vo eah rumm gedrayt is un mich ksenna hott, hott eah naus groofa zu miah. Un ich habb ksawt, ‘Do binn ich.’

⁸ Eah hott mich no kfrohkt, ‘Veah bisht du?’ Un ich habb ksawt, ‘Ich binn en Amalekiddah.’

⁹ No hott eah ksawt zu miah, ‘Kumm do rivvah un mach mich doht. Ich binn am veesht deich macha un binn alsoch levendich.’

¹⁰ No binn ich nivvah ganga un habb een doht gmacht, veil ich gvist habb es eah nett layva kann noch demm es eah sich falla glost hott. Ich habb da krohn funn sei kobb gnumma un's band funn sei oahm, un habb si do zu meim hah gebrocht.”

¹¹ Da Dawfit un awl sei mennah henn no hohld gnumma an iahra glaydah un henn si farissa.

¹² Si henn keild un kfasht biss ohvets un henn gveind fa da Saul un sei boo da Jonathan, un aw fa em HAH sei greeks-gnechta im land Israel, veil si doht gmacht voahra mitt em shvatt.

¹³ Da Dawfit hott no ksawt zumm yunga mann es es vatt gebrocht hott, “Funn vo bisht du?” Eah hott ksawt, “Ich binn da boo funn en ausahrah, en Amalekiddah.”

¹⁴ Da Dawfit hott een kfrohkt, “Vee is es es du dich nett kfeicht hosht fa em HAH sei ksalbdah doht macha?”

¹⁵ No hott da Dawfit ayns funn sei mennah groofa un hott ksawt, “Gay un hakk een nunnah!” No hott eah een nunnah kakt un en doht gmacht.

¹⁶ Da Dawfit hott ksawt katt zu eem, “Dei bloot is uf dei ayknah kobb, fa dei ayya maul hott geyyich dich kshvetzt un ksawt, ‘Ich habb em HAH sei ksalbdah doht gmacht.’ ”

¹⁷ Da Dawfit hott dess leicht-leet ksunga veyyich em Saul un sei boo da Jonathan.

¹⁸ Eah hott en gebott gevva es awl di leit funn Juda dess leet lanna sella. Es is es bow-leet kaysa, un is ufkshrivva im Buch funn di Ufrichticha:

- 19 “Dei hallichkeit, oh Israel, leit doht gmacht
dovva in dei hohchi bletz,
vi oahrich sinn di mechticha kfalla!
- 20 Fazaylet's nett in Gath,
sawwet's nett in di shtrohsa funn Askalon,
so es di mayt funn di Philishtah sich nett froiya,
so es di mayt funn di unbeshniddana nett
froh sinn.
- 21 Oh berga funn Gilboa,
es soll kenn dau adda reyyah uf eich falla
un di feldah sella kenn frucht gevva.
Fa datt is vo's shield funn di mechticha unrein
gmacht voah,
em Saul sei shield is nimmi ksalbt mitt ayl.
- 22 Da bow fumm Jonathan hott nett zrikk gedrayt,
un's shvatt fumm Saul is nett Leah zrikk
kumma
fumm bloot funn di doht gmachta,
fumm fett funn di mechticha.
- 23 Da Saul un da Jonathan,
si voahra glohbt un leeblich im layva,
un nett funn-nannah gedu im doht.
Si voahra kshvindah es awdlah,
si voahra shteikah es di layb.
- 24 Oh dochtahra funn Israel,
heilet fa da Saul,
deah es eich geglayt hott mitt koshtboahri rohdi
glaydah,
un eich ohgedu hott mitt gold uf eiyah
glaydah.
- 25 Vee oahrich sinn di mechticha kfalla im greek!
Da Jonathan leit doht uf di berga.
- 26 In dreesawl doon ich leida fa dich, mei
broodah Jonathan,

du voahsht so blesiahlich zu miah.
 Dei leevi fa mich voah so vundahboah,
 may vundahboah es di leevi funn veibsleit.
 27 Vee oahrich sinn di mechticha kfalla!
 iahra greeks-ksha is alles fadauva.”

Es 2. Gabiddel.

Da Dawfit Vatt Kaynich Ivvah Juda

¹ Noch demm, hott da Dawfit da HAH kfrohkt,
 “Soll ich nuff gay in ayns funn di shtett in
 Juda?”

“Gay nuff,” hott da HAH ksawt.

No hott da Dawfit kfrohkt, “Vo soll ich anna
 gay?”

“Gay nuff an Hebron,” hott da HAH ksawt.

² No is da Dawfit datt anna gezowwa mitt sei
 zway veivah, di Ahinoam funn Jesreel, un di
 Abigail, em Nabal funn Karmel sei vitt-fraw.

³ Da Dawfit hott aw di mennah es bei eem
 voahra mitt sich gnumma, yaydah mitt sei fam-
 ily, un si henn in di shtett funn Hebron gvoond.

⁴ No sinn di mennah funn Juda an Hebron
 kumma, un datt henn si da Dawfit ksalbt fa
 kaynich sei ivvah gans Juda. Si henn em Dawfit
 ksawt es es di mennah funn Jabes in Gilead
 voahra es da Saul fagrawva henn.

⁵ No hott eah leit kshikt zu di mennah in
 Jabes in Gilead fa eena sawwa, “Ksaykend sind
 diah beim HAH fa bamhatzichkeit veisa zu eiyah
 meishtah da Saul, un fa een fagrawva.

⁶ Da HAH soll nau bamhatzichkeit un voahheit
 veisa zu eich, un ich vill eich aw goot du veil diah
 dess gedu hend.

⁷ Nau losset eiyah hend shteik sei un feichet eich nett. Eiyah meishtah da Saul is doht, un gans Juda hott mich ksalbt fa kaynich sei ivvah si.”

⁸ Avvah da Abner, em Ner sei boo, da ivvah-saynah fumm Saul sei greeks-gnechta, hott em Saul sei boo, da Ish-Bosheth, gnumma un hott een nivvah an Mahanaim gebrocht.

⁹ Eah hott een kaynich gmacht ivvah Gilead, Assur, Jesreel, Ephraim, Benjamin un ivvah gans Israel.

¹⁰ Em Saul sei boo, da Ish-Bosheth, voah fatzich yoah ald vo eah kaynich vadda is ivvah Israel, un eah voah kaynich fa zway yoah. Avvah gans Juda hott em Dawfit nohch kfolkt.

¹¹ Da Dawfit voah kaynich in Hebron ivvah gans Juda fa sivva yoah un sex moonet.

¹² Em Ner sei boo, da Abner, un di mennah fumm Saul sei boo, da Ish-Bosheth, henn Mahanaim falossa un sinn an Gibeon ganga.

¹³ Di Zeruaia iahra boo, da Joab, un em Dawfit sei mennah sinn ganga un henn si ohgedroffa am vassah-loch funn Gibeon. Datt henn si sich anna kocht uf yaydah seit fumm vassah-loch.

¹⁴ No hott da Abner ksawt zumm Joab, “Vella samm funn unsah yungi mennah zammah du un si lossa fecht-shpeela fannich uns.” “Loss si's du,” hott da Joab ksawt.

¹⁵ No sinn selli es gezayld voahra ufkstanna, zvelfa fa da Benjamin un em Saul sei boo da Ish-Bosheth, un zvelfa fa da Dawfit.

¹⁶ Un yaydah funn eena hott da annah gegraebt am kobb un hott eem sei shvatt in di seit kshtohsa, so es si mitt-nannah uf da bodda kfalla

sinn. Fasell is sellah blatz Helkath-Hazzurim kaysa datt in Gibeon.

¹⁷ Sellah dawk voah's gefecht oahrich shlimm un da Abner un di mennah funn Israel sinn gebodda vadda bei em Dawfit sei mennah.

¹⁸ Di drei boova funn di Zeruia voahra datt: da Joab, da Abisai un da Asahel, un da Asahel hott so shteik shpringa kenna es en hash.

¹⁹ Eah is em Abner nohch ganga un is nett lings adda rechts gedrayt vi eah eem nohch ganga is.

²⁰ Da Abner hott hinnich sich gegukt un hott kfrohkt, "Is sell dich, Asahel?" Eah hott ksawt, "Yau, 'sis mich."

²¹ No hott da Abner ksawt zu eem, "Dray lings adda rechts, fecht mitt ayns funn di yunga mennah un nemm sei greeks-ksha." Avvah da Asahel hott nett kshtobt eem nohch gay.

²² Da Abner hott een no viddah gvand, "Heah uf miah nohch kumma! Favass sett ich dich nunnah hakka? Vee kend ich dei broodah da Joab in's ksicht gukka?"

²³ Avvah da Asahel hott's nett gedu fa shtobba; so hott da Abner's hinnahsht end funn sei shpiah im Asahel sei bauch kshtohsa un da shpiah is hinna an sei bukkel raus kumma. Eah is nunnah kfalla un grawt datt kshtauva. Alli-ebbah hott kshtobt vi eah an da blatz kumma is vo da Asahel anna kfalla is un kshtauva is.

²⁴ Avvah da Joab un da Abisai sinn no em Abner nohch ganga, un vo di sunn am unnah gay voah, sinn si an da hivvel funn Ammah kumma nayksht an Giah uf em vayk noch di vildahnis funn Gibeon.

25 No henn di mennah fumm Benjamin sich zammah fasammeld hinnich em Abner. Si henn sich zammah fasammeld in en drubb un henn sich kshteld uf en hivvel.

26 Da Abner hott no naus groofa zumm Joab, “Soll's shvatt fressa unni end? Vaysht du nett es dess yusht enda zayld in biddahnis? Vee lang zayld's gay biss du dei mennah shtobsht iahra breedah nohch gay?”

27 Da Joab hott ksawt, “So voah es Gott laybt, vann du nett kshvetzt hetsht, dann hedda di mennah ohkalda iahra breedah nohch gay biss meiya-free.”

28 Da Joab hott no sei blohs-hann geblohsa, un awl di mennah henn kshtobt. Si henn ufkeacht Israel nohch gay un si henn nimmi kfochta.

29 Da Abner un sei mennah sinn no di gans nacht zrikk deich Arabah ganga. Si sinn ivvah da Jordan Revvah ganga, sinn da gans meiya gloffa biss si an Mahanaim kumma sinn.

30 No hott da Joab ufkeacht em Abner nohch gay un hott sei mennah zammah groofa. Nayvich em Asahel, voahra neintzay fumm Dawfit sei mennah nimmi dibe.

31 Avvah em Dawfit sei mennah henn drei hunnaht un sechtzich fumm Benjamin sei mennah doht gmacht katt es beim Abner voahra.

32 Si henn da Asahel gnumma un henn een fagrawva in seim daett sei grawb in Bethlehem. No is da Joab un sei mennah di gans nacht gloffa un sinn zrikk an Hebron kumma da neksht meiya.

Es 3. Gabiddel.

¹ Da greek zvishich em Saul sei family un em Dawfit sei family hott lang ohkalda. Da Dawfit is shteikah un shteikah vadda avvah em Saul sei family is shvachah un shvachah vadda.

Em Dawfit Sei Boova

² Samm kinnah voahra geboahra zumm Dawfit an Hebron:

sei eahsht-geboahranah voah da Amnon, di Ahinoam funn Jesreel iahra boo.

³ Sei zvett-geboahranah voah da Kileab, da boo funn di Abigail, em Nabal funn Karmel sei vitt-fraw;

da dritt voah da Absalom, da boo funn di Maacha es em Kaynich Thalmai funn Gessur sei maydel voah;

⁴ da fiaht voah da Adonijah, di Haggith iahra boo;

da fimft voah da Shephatiah, di Abital iahra boo;

⁵ un da sext voah da Ithream, da boo fumm Dawfit sei fraw, di Eglah.

Dee voahra awl geboahra zumm Dawfit an Hebron.

Da Abner Kumd Rivvah Zumm Dawfit

⁶ Deich da greek zvishich em Saul sei family un em Dawfit sei family, hott da Abner sich shteikah un shteikah gmacht im Saul sei family.

⁷ Da Saul hott en nayva-fraw katt es Rizpah kaysa hott. See voah em Aiah sei maydel. Da Ish-Bosheth hott ay dawk ksawt zumm Abner, "Favass hosht du kshlohfa mitt mei daett sei nayva-fraw?"

⁸ Da Abner voah gleedich bays veil da Ish-Bosheth dess ksawt hott, un eah hott ksawt, "Binn ich en hunds-kobb aus Juda? Allaveil binn ich freindlich zu dei daett em Saul sei family, zu sei breedah un zu sei freind. Ich habb dich nett ivvah-gedrayt zumm Dawfit. Doch pshuldichsht du mich fa shlohfa mitt sellem veibsmensh.

⁹ Gott soll mich hatt shtrohfa, vann ich nett du fa da Dawfit vass Gott eem kshvoahra hott zu du.

¹⁰ Sell is fa's kaynich-reich fumm Saul sei family vekk nemma un em Dawfit sei kaynich-shtool ufhoekka ivvah Israel un Juda funn Dan zu Beer-Seba."

¹¹ Da Ish-Bosheth hott nett gedraut noch en vatt sawwa zumm Abner veil eah sich kfeicht hott veyyich eem.

¹² No hott da Abner vatt kshikt zumm Dawfit un hott kfrohkt, "Vemm sei land is es? Mach en bund mitt miah un ich helf diah fa gans Israel nivvah bringa zu diah."

¹³ "Goot," hott da Dawfit ksawt, "Ich mach en bund mitt diah. Avvah ay ding foddah ich funn diah. Kumm nett fannich mich unni es du em Saul sei maydel, di Michal, bringsht vann du kumsht mich sayna."

¹⁴ No hott da Dawfit vatt kshikt zumm Saul sei boo da Ish-Bosheth, un hott ksawt, "Gebba miah mei fraw, di Michal, dee es miah fashprocha voah fa en hunnaht Philishtah foah-heit."

¹⁵ So hott da Ish-Bosheth leit kshikt un hott see funn iahra mann, da Paltiel, em Lais sei boo, gnumma.

¹⁶ Iahra mann is mitt iahra ganga un voah am heila. Eah is hinnich iahra nohch ganga so veit es

Bahurim. No hott da Abner ksawt zu eem, "Gay zrikk haym!" So is eah zrikk ganga.

¹⁷ Da Abner hott no kshvetzt mitt di eldishti funn Israel un hott ksawt, "Fa samm zeit nau hend diah vella da Dawfit eiyah kaynich macha.

¹⁸ Nau doond's! Fa da HAH hott kshvetzt veyyich em Dawfit un hott ksawt, 'Deich di hand funn mei gnecht da Dawfit zayl ich mei leit Israel aus di hand funn di Philishtah nemma un aus di hand funn awl iahra feinda.' "

¹⁹ Da Abner hott aw kshvetzt zu di leit funn Benjamin. No is eah an Hebron ganga fa em Dawfit sawwa vass Israel un's gans haus fumm Benjamin du vella.

²⁰ No is da Abner zumm Dawfit an Hebron kumma mitt zvensich mennah. Un da Dawfit hott en grohs essa gmacht fa da Abner un sei mennah.

²¹ Da Abner hott ksawt zumm Dawfit, "Loss mich gay un gans Israel zammah roofa fa mei hah da kaynich, so es si en bund macha mitt diah, un es du kaynich vasht ivvah alles es deim hatz kfellich is." Da Dawfit hott no da Abner fatt kshikt, un eah is ganga in fridda.

²² Yusht no sinn em Dawfit sei mennah un da Joab zrikk kumma funn greek macha un mitt feel sach es si gnumma henn, avvah da Abner voah nimmi bei em Dawfit in Hebron, veil da Dawfit een fatt kshikt hott un eah ganga is in fridda.

²³ Vo da Joab, un awl di greeks-gnechta mitt eem, zrikk kumma sinn, voah's em Joab ksawt es em Ner sei boo, da Abner, zumm kaynich kumma voah, un es da kaynich een fatt kshikt katt hott in fridda.

24 No is da Joab nei zumm kaynich ganga un hott ksawt, "Vass hosht du gedu? Gukk moll, da Abner is zu diah kumma. Favass hosht du een gay glost? Nau is eah shund fatt!

25 Du kensht em Ner sei boo da Abner; eah is kumma dich fafiahra un fa lanna vo du anna gaysht un alles es du du zaylsht."

Da Joab Macht Da Abner Doht

26 Da Joab hott no da Dawfit falossa un hott leit kshikt mitt vatt zumm Abner; un si henn een zrikk gebrocht fumm brunna es Sirah hayst. Avvah da Dawfit hott nix gvist veyyich demm.

27 Vo da Abner zrikk an Hebron kumma is, hott da Joab een nayva anna gnumma an's doah. Eah hott ohglost es vann eah laynich shvetza vett zu eem. Un datt, fa's bloot auseeva funn sei broodah da Asahel, hott da Joab een in da bauch kshtocha es eah kshtauva is.

28 Shpaydah vo da Dawfit dess keht hott, hott eah ksawt, "Ich un mei kaynich-reich sinn ayvichlich unshuldich fannich em HAH fa's bloot fumm Ner sei boo da Abner.

29 Loss sei bloot uf em Joab sei kobb falla un uf awl seim daett sei nohch-kummashaft! Loss em Joab sei family nee nett sei unni es ebbah es en vayyah blakka hott es auslawft, adda es auszeahring hott, adda es ebbah lohmes hott mitt en grikk, adda es doht gmacht vatt mitt em shvatt adda es hungahs-noht hott."

30 Da Joab un sei broodah da Abisai henn da Abner doht gmacht veil eah iahra broodah da Asahel doht gmacht katt hott im greek an Gibeon.

³¹ No hott da Dawfit ksawt zumm Joab un awl di leit mitt eem, "Fareiset eiyah glaydah, doond sekk-glaydah oh un veinet fa da Abner." Da Kaynich Dawfit is selvaht hinnich di lawt nohch gloffa.

³² Si henn da Abner fagrawva in Hebron un da kaynich hott laut keild am Abner sei grawb. Awl di leit henn aw keild.

³³ Da kaynich hott en leicht-leet ksunga fa da Abner:

"Hett da Abner shtauva sedda vi ebbah unksheides shtaubt?

³⁴ Dei hend voahra nett gebunna,
dei fees voahra nett gekett.

Du bisht kfalla vi ebbah fald fannich gottlohsi mennah."

Un awl di leit henn viddah keild ivvah een.

³⁵ No sinn si awl kumma un henn da Dawfit famohnd fa ebbes essa diveil es es noch dawk voah; avvah da Dawfit hott kshvoahra un ksawt, "Loss Gott miah shawda du un aw may, vann ich broht adda ennich ebbes ess eb di sunn unnah gayt!"

³⁶ Awl di leit henn dess ksenna un voahra froh, grawt vi di leit sich kfroit henn mitt alles es da kaynich gedu hott.

³⁷ So henn awl di leit un gans Israel fashtanna sellah dawk es da kaynich nix zu du katt hott mitt em doht fumm Ner sei boo da Abner.

³⁸ No hott da kaynich ksawt zu sei gnechta, "Visset diah nett es en feddahshtah un en grohsah mann kfalla is in Israel heit?

³⁹ Avvah heit, even vann ich ksalbt binn fa kaynich sei, doch binn ich shvach im hatz. Dee boova funn di Zerua sinn zu hatt-hatzich

fa mich. Loss da HAH selli evil-shaffah zrikk betzawla fa's evil es si gedu henn.”

Es 4. Gabiddel.

Da Ish-Bosheth Is Doht Gmacht

¹ Vo em Saul sei boo da Ish-Bosheth keacht hott es da Abner kshtauva is in Hebron, hott eah moot faloahra, un gans Israel hott angst grikt.

² Nau's voahra zway breedah es foah-gengah voahra funn glenni drubba greeks-gnechta un-nich em Saul sei boo, da Ish-Bosheth. Ayns funn eena hott Baanah kaysa un da annah Rechab; si voahra di boova fumm Rimmon funn Beeroth aus di shtamm fumm Benjamin—di shtatt Beeroth hott zu's land Benjamin keacht,

³ veil di leit funn Beeroth eahshtah noch Gitthaim kshprunga sinn un henn datt gvoond es fremdi biss heit.

⁴ Nau em Saul sei boo da Jonathan hott en boo katt es gegribbeld voah in di fees. Eah voah fimf yoah ald vo's vatt kumma is funn Jesreel veyyich em Saul un em Jonathan. Selli es een keet hott, hott een ufgnomma un is kshprunga mitt eem. Avvah see voah am sich dumla, un eah is kfalla un is gegribbeld vadda. Sei nohma voah Mephibosheth.

⁵ Di zway boova fumm Rimmon da Beeroth-iddah, da Rechab un da Baanah, sinn naus kshteah fa's haus fumm Ish-Bosheth. Si sinn datt anna kumma in di hitz fumm dawk diveil es eah am roowa voah middawks.

⁶ Si henn ohglost si vedda samm vaytza hohla un sinn nei in's haus ganga, un datt henn si een in da bauch kshtocha mitt en messah. No sinn

da Rechab un sei broodah ganga un henn sich fabutzt.

⁷ Si sinn nei in's haus ganga gvest diveil es eah uf em bett gleyya hott in di shlohf-kammah. Vo si een kshtocha katt henn un een doht gmacht, henn si sei kobb abkshnidda. Si henn da kobb mitt sich gnumma, un sinn di gans nacht gloffa deich di Jordan Valley.

⁸ Si henn em Ish-Bosheth sei kobb zumm Dawfit gebrocht an Hebron. Si henn ksawt zumm kaynich, "Gukk moll, do is em Saul sei boo Ish-Bosheth sei kobb, deah es dei feind is, un es dich doht macha hott vella. Da HAH hott heit mei hah da kaynich ausgeebt geyyich da Saul un sei nohch-kummashaft."

⁹ Da Dawfit hott no ksawt zumm Rechab un sei broodah da Baanah, di boova fumm Rimmon da Beerothiddah, "So shuah es da HAH laybt, deah es mich aus awl mei druvvel gebrocht hott,

¹⁰ vo en mann miah ksawt hott, 'Da Saul is doht,' un hott gmaynd eah veah am miah goodi zeiya bringa, dann habb ich een gnumma un een doht gmacht in Ziklag. Sell voah's kshenk es ich eem gevva habb fa sei zeiya.

¹¹ Vee feel may, vann ungettlichi mennah en unshuldichah mann doht gmacht henn in sei ayya haus un sei ayya bett, sett ich nett nau's bloot foddahra funn eiyah hand un di eaht lohs macha funn eich?"

¹² No hott da Dawfit en gebott gevva zu sei mennah, un si henn si awl zvay doht gmacht. Si henn iahra hend un fees abkshnidda un henn si ufkanka am vassah-loch in Hebron. Avvah si

henn em Ish-Bosheth sei kobb gnumma un henn en fagrawva im Abner sei grawb in Hebron.

Es 5. Gabiddel.

Da Dawfit Vatt Kaynich Ivvah Gans Israel

¹ Awl di shtamma funn Israel sinn no zumm Dawfit kumma an Hebron un henn ksawt, "Miah sinn dei ayya flaysh un bloot.

² An di zeit es da Saul kaynich voah ivvah uns, voah's dich es Israel foah-ganga is uf em greeksfeld. Un da HAH hott ksawt zu diah, 'Du zaylsht da heedah sei funn mei leit Israel, un zaylsht iahra roolah vadda.' "

³ So sinn awl di eldishti funn Israel zumm Kaynich Dawfit kumma an Hebron, un da kaynich hott en bund gmacht mitt eena fannich em HAH an Hebron, un si henn da Dawfit ksalbt fa kaynich sei ivvah Israel.

⁴ Da Dawfit voah dreisich yoah ald vo eah kaynich vadda is un eah voah kaynich fa fatzich yoah.

⁵ In Hebron voah eah kaynich ivvah Juda fa sivva yoah un sex moonet, un in Jerusalem voah eah kaynich ivvah gans Israel un aw Juda fa drei un dreisich yoah.

Da Dawfit Nemd Jerusalem Ivvah

⁶ Da Dawfit un sei greeks-mennah sinn noch Jerusalem ganga fa fechta mitt di Jebusiddah es datt gvoond henn. Di Jebusiddah henn ksawt zumm Dawfit, "Du zaylsht nett do rei kumma; even di blinda un di lohma kenna dich vekk

halda.” Si henn gedenkt da Dawfit kann nett datt nei.

⁷ Avvah da Dawfit hott da fashteikt-blatz funn Zion ivvah-gnumma, sell is di Shtatt funn Dawfit.

⁸ Uf sellah dawk hott da Dawfit ksawt zu sei greeks-gnechta, “Ennich ebbah es di Jebusiddah shlauwa vill, dee es da Dawfit hast, muss deich da vassah tunnel nuff gay fa ‘selli lohma un blinda’ langa.” Sell is favass es es ksawt vatt, “Di ‘blinda un lohma’ sella nett in's haus kumma.”

⁹ Da Dawfit is no in da fashteikt-blatz gezowwa un hott's di “Shtatt funn Dawfit,” kaysa. Eah hott di shtatt ufgebaut un hott kshteht funn autseit nei vo's eikfild voah.

¹⁰ Un eah is shteikah un shteikah vadda veil da HAH, da Awlmechtich Gott, bei eem voah.

¹¹ No hott da Hiram, da kaynich funn Tyrus, leit kshikt mitt vatt zumm Dawfit. Eah hott cedar blekk un shreinah un shtay-shmida mitt eena kshikt, un si henn en kaynich-haus gebaut fa da Dawfit.

¹² Un da Dawfit hott gvist es da HAH een eiksetzt katt hott fa kaynich sei ivvah Israel, un es da HAH sei kaynich-reich ksaykend katt hott fa di sayk funn sei leit di Israeliddah.

¹³ Noch demm es eah Hebron falossa hott, hott da Dawfit may veivah un nayva-veivah gnumma in Jerusalem, un noch may boova un mayt voahra zu eem geboahra.

¹⁴ Dess sinn di nayma funn di kinnah es zu eem geboahra voahra datt: Sammua, Sobab, Nathan, Solomon,

¹⁵ Ibhar, Elisua, Nepheg, Japhia,

¹⁶ Elisama, Eliada un Eliphelet.

Da Dawfit Shlakt Di Philishtah

¹⁷ Vo di Philishtah auskfunna henn es da Dawfit ksalbt voah fa kaynich sei ivvah Israel, sinn si awl ruff kumma un henn gegukt fa een. Avvah da Dawfit hott keaht difunn un is nunnah in da fashteikt-blatz ganga.

¹⁸ Avvah di Philishtah henn sich ausnannah kshtroit in di valley funn Rephaim.

¹⁹ So hott da Dawfit da HAH kfrohkt, "Soll ich geyyich di Philishtah gay? Zaylsht du si ivvah-gevva zu miah?" Da HAH hott ksawt zu eem, "Gay, fa ich zayl geviss di Philishtah ivvah-gevva zu diah."

²⁰ So is da Dawfit an Baal-Perazim kumma, un datt hott eah di ivvah-hand grikt ivvah si. No hott eah ksawt, "Vi's vassah deich en vand brecht, so hott da HAH deich mei feinda gebrocha fannich miah." Fasell voah sellah blatz Baal-Perazim kaysa.

²¹ Di Philishtah henn iahra abgettah datt glost, un da Dawfit un sei mennah henn si vekk gedrawwa.

²² No sinn di Philishtah viddah ruff kumma un henn sich ausnannah kshtroit in di valley funn Rephaim.

²³ No hott da Dawfit da HAH viddah kfrohkt, un eah hott ksawt, "Gay nett grawt nuff zu eena, avvah gay hinna um si rumm un fecht si fannich di balsam baym.

²⁴ So kshvind es du di yacht heahsht ovvich di balsam baym funn greeks-gnechta am lawfa, dann gay kshvind. Sell maynd es da HAH is fannich diah heah ganga fa di Philishtah greeks-leit shlauwa."

²⁵ So hott da Dawfit gedu vi da HAH een gebodda katt hott, un eah hott di Philishtah kshlauwa awl da vayk funn Gibeon biss an Geser.

Es 6. Gabiddel.

Di Bundes-Lawt Is Zu Jerusalem Gebrocht

¹ Da Dawfit hott no viddah di beshta yungi mennah zammah groofa, dreisich dausend alles zammah.

² Eah un awl sei mennah sinn no noch Baala in Juda ganga fa di Bundes-Lawt funn Gott ruff bringa. Di Bundes-Lawt iahra nohma is da nohma fumm Awlmechticha HAH, deah es uf em kaynich-shtool hokt zvisich di cherubim uf di lawt.

³ Si henn di Bundes-Lawt funn Gott uf en neiyah vauwa gedu fa see fumm Abinadab sei haus bringa es uf em hivvel voah. Em Abinadab sei boova, da Uzzah un da Ahio, voahra am da nei vauwa shtiahra.

⁴ So henn si di Bundes-Lawt funn Gott fumm Abinadab sei haus uf em hivvel gebrocht, un da Ahio voah am fanna heah lawfa.

⁵ Da Dawfit un gans Israel voahra am dansa un singa fannich em HAH un henn kshpeeld mitt peifa gmacht funn tannen-hols un mitt harfa, tambourines, drumma un cymbals.

⁶ Vo si an da dresha-floah fumm Nachon kumma sinn, hott da Uzzah naus glangd un hott hohld gnumma funn di Bundes-Lawt funn Gott veil di oxa kshtolbaht sinn.

⁷ Em HAH sei zann hott hays gebrend geyyich da Uzzah veil eah dess gedu hott, un Gott hott een

nunnah kshlauwa. Grawt datt is eah kshtauva nayvich di Bundes-Lawt funn Gott.

⁸ No voah da Dawfit bays veil da HAH da Uzzah kshtrohft hott in sei zann. Un sellah blatz is heit noch Perez-Uzzah kaysa.

⁹ Sellah dawk hott da Dawfit sich kfeicht veyyich em HAH un eah hott ksawt, "Vee kann di Bundes-Lawt fumm HAH selayva zu miah kumma?"

¹⁰ Da Dawfit voah no nett villing fa di Bundes-Lawt fumm HAH nei in di shtatt fumm Dawfit bringa mitt eem. No hott eah si nayva anna in's haus fumm Obed-Edom, da Gathiddah, gedu.

¹¹ Di Bundes-Lawt fumm HAH voah im Obed-Edom, da Gathiddah, sei haus fa drei moonet, un da HAH hott een un sei gansi family ksaykend.

¹² Es voah no em Dawfit ksawt gvest es da HAH em Obed-Edom sei family ksaykend hott un alles es eah katt hott, deich di Bundes-Lawt funn Gott. No is da Dawfit nunnah ganga un hott di Bundes-Lawt funn Gott ruff gebrocht fumm Obed-Edom sei haus zu di shtatt fumm Dawfit mitt grohsi frayt.

¹³ Vo selli sex shrift gnumma katt henn es am di Bundes-Lawt fumm HAH drawwa voahra, hott da Dawfit si kshtobt un hott en bull un en fett hamli ufgopfaht.

¹⁴ Da Dawfit hott en preeshtah-shatz oh katt un hott gedanst fannich em HAH mitt awl sei macht.

¹⁵ Da Dawfit un gans Israel voahra am di Bundes-Lawt fumm HAH ruff bringa un voahra am greisha un blohs-hanna blohsa.

¹⁶ Vi di Bundes-Lawt fumm HAH am nei in di shtatt fumm Dawfit kumma voah hott em

Saul sei maydel, di Michal gvatsht funn en fenshtah. Vo see da Kaynich Dawfit ksenna hott am tshumba un dansa fannich em HAH, is iahra hatz geyyich een gedrayt.

¹⁷ Si henn di Bundes-Lawt fumm HAH rei gebrocht un henn see in iahra blatz ksetzt im tent es da Dawfit grisht katt hott fa see. Da Dawfit hott no brand-opfahra un dank-opfahra gopfaht fannich em HAH.

¹⁸ Vo eah faddich voah brand-opfah un dank-opfah opfahra, hott eah di leit ksaykend im Awlmechticha HAH sei nohma.

¹⁹ No hott eah en layb broht, en shtikk grohsht flaysh un en boddel vei ausgedayld zu yaydah vann unnich awl di leit funn Israel, mansleit un veibsleit. No sinn awl di leit haym ganga.

²⁰ Vo da Dawfit haym kumma is fa sei family saykna, is em Saul sei maydel, di Michal, kumma een ohdreffa. See hott ksawt, "Vee hallich voah da kaynich funn Israel heit! Eah hott sich ausgedu fannich sei gnechta iahra mawda vi di lohsa leit doon es kenn shohm henn."

²¹ Da Dawfit hott ksawt zu di Michal, "Dess voah fannich em HAH, deah es mich groofa hott ovvich dei daett un sei gansi family, un hott mich roolah gmacht ivvah em HAH sei leit, di leit funn Israel. Fasell dans ich fannich em HAH.

²² Ich zayl mich noch niddahrah es dess, un mach mich niddah in mei aykni awwa, avvah veyyich di mawda es du kshvetzt hosht diveyya, ich zayl ufkohva sei fannich eena."

²³ Un em Saul sei maydel, di Michal, hott kenn kinnah katt biss si kshtauva is.

Es 7. Gabiddel.

Gott Sei Bund Mitt Em Dawfit

¹ Noch demm es da kaynich in sei haus gezowwa is, un da HAH eem roo gevva hott funn awl sei feinda um een rumm,

² hott eah ksawt zumm brofayt Nathan, "Do binn ich am voona in en kaynich-haus, gmacht funn cedar, diveil es di Bundes-Lawt funn Gott in en tent bleibt."

³ No hott da Nathan ksawt zumm kaynich, "Vass-evvah es du du vitt, gay un du's, fa da HAH is mitt diah."

⁴ Avvah selli nacht is es vatt fumm HAH zumm Nathan kumma, un hott ksawt,

⁵ "Gay un sawk meim gnecht da Dawfit, 'Dess is vass da HAH sawkt: Bisht du da vann fa miah en haus bauwa es ich drinn voona kann?"

⁶ Ich habb nett in en haus gvoond fumm dawk es ich di Israeliddah ruff aus Egypta gebrocht habb biss deah dawk. Ich binn funn blatz zu blatz ganga diveil es en tent mei haus voah.

⁷ Vo ich mitt di Israeliddah rumm heah ganga binn, habb ich ennichi zeit ksawt zu iahra foah-gengah es ich eiksetzt habb fa mei leit, di Israeliddah, heeda, "Favass hend diah miah nett en haus funn cedar gebaut?"

⁸ So nau sawk meim gnecht da Dawfit, 'Dess is vass da Awlmechtich HAH sawkt: Ich habb dich gnumma funn di shohf in di vayt-feldah un habb dich roolah gmacht ivvah mei leit Israel.

⁹ Ich voah mitt diah vo-evvah es du hee ganga bisht, un habb awl dei feinda abkshnidda

fannich diah. Nau zayl ich dei nohma grohs macha so vi di grayshta mennah uf di eaht.

¹⁰ Un ich mach en blatz fa mei leit Israel un blans si so es si iahra aykni haymet henn un nimmi gedruvveld sinn. Gottlohsi leit zayla si nimmi nunnah dredda vi si henn am ohfang,

¹¹ un vi si henn evvah siddah es ich richtah ivvah mei leit Israel ksetzt habb. Un ich gebb eich roo funn awl eiyah feinda.

Da HAH sawkt aw es eah selvaht zayld diah en haus bauwa.

¹² Vann dei dawwa faddich sinn un du dich mitt dei foah-feddah layksht, zayl ich ayns funn dei nohch-kummashaft noch diah eisetza es kumd funn diah, un ich mach sei kaynich-reich shteik.

¹³ Eah is da vann es en haus bauwa zayld fa mei Nohma, un ich setz da kaynich-shtool funn sei kaynich-reich uf fa'immah.

¹⁴ Ich zayl sei faddah sei un eah zayld mei sohn sei. Vann eah letz dutt, shtrohf ich een mitt di root funn mensha un mitt di shlayk funn mensha.

¹⁵ Avvah mei shtandhaftichi-leevi vatt nee nett vekk gnumma funn eem vi ich see vekk gnumma habb fumm Saul, deah es ich runnah gnumma habb eb du kaynich voahsht.

¹⁶ Dei haus un dei kaynich-reich zayld ayvichlich shtay fannich miah; dei kaynich-shtool zayld eiksetzt sei fa'immah.' "

¹⁷ Da Nathan hott em Dawfit awl di vadda funn dee vision ksawt.

Em Dawfit Sei Gebayt

18 No is da Kaynich Dawfit nei un hott sich fannich da HAH kokt, un hott ksawt:

“Veah binn ich, oh Gott da HAH, un veah is mei family, es du mich gebrocht hosht biss do heah?

19 Un doch dess voah vennich in dei awwa, oh Gott da HAH, fa du hosht aw kshvetzt veyyich dei gnecht sei haus shpaydah naus. Un du hosht da mensh glost dess sayna, oh Gott da HAH!

20 Vass may kann da Dawfit sawwa zu diah? Du kensht dei gnecht, oh Gott da HAH.

21 Fa di sayk funn deim vatt un veil's in deim hatz voah, hosht du dee grohs sach gedu un hosht's vissa glost zu deim gnecht.

22 Du bisht so vundahboah grohs, oh Gott da HAH! Es is nimmmand vi du, un's hott kenn anrah Gott nayvich diah, so vi miah keaht henn mitt unsah aykni oahra.

23 Un veah is vi dei leit Israel, di aynsishta leit uf di eaht es Gott naus ganga is un frei gmacht hott fa sich selvaht, un fa en nohma macha fa sich selvaht, un fa grohsi un shreklichi sacha du in deim land fannich dei leit es du frei ksetzt hosht funn Egypta, un funn di heida un iahra abgettah?

24 Du hosht dei leit Israel ufkokt es dei aykni leit fa'immah, un du, oh HAH, bisht iahra Gott vadda.

25 Un nau, oh HAH Gott, hald's vatt fa'immah es du ksawt hosht veyyich deim gnecht un sei haus. Du vi du fashprocha hosht,

- ²⁶ so es dei nohma grohs sei zayld fa'immah, un leit sawwa zayla, 'Da Awlmechtich HAH is da Gott funn Israel;' un's haus funn deim gnecht, da Dawfit, vatt ufksetzt un ohkalda fannich diah.
- ²⁷ Oh Awlmechtichah HAH, da Gott funn Israel, du hosht dess vissa glost zu deim gnecht, un hosht ksawt, 'Ich zayl en haus bauwa fa dich.' Fasell habb ich's in meim hatz katt fa dess gebayt bayda zu diah.
- ²⁸ Un nau, oh Gott da HAH, du bisht Gott! Dei vadda sinn voah, un du hosht dee goodi sacha fashprocha zu deim gnecht.
- ²⁹ Nau vann's diah kfellich is, saykend's haus funn dei gnecht so es es on gay kann fannich diah fa'immah. Fa du, oh Awlmechtichah Gott hosht kshvetzt, un mitt dei sayya zayld's haus funn dei gnecht ksaykend sei fa'immah."

Es 8. Gabiddel.

Da Dawfit Grikt Ivvah-Hand Im Greek

¹ Nau's is zu kumma es da Dawfit di Philishtah ivvah-kumma is un hott si unnich sich gedu, un eah hott iahra grohsi shtatt, Metheg-Ammah, aus di hand funn di Philishtah gnumma.

² Da Dawfit is aw di Moabiddah ivvah-kumma. Eah hott si gmacht uf da bodda leiya un hott si abgmessa mitt en mess-shtrikk. Alli zvay leng funn demm shtrikk voahra doht gmacht un di dritt leng voah alawbt fa layva bleiva. So hott eah di Moabiddah ivvah-gnumma un hott si gmacht tax betzawla.

³ Da Dawfit hott aw da Hadadeser kfochta un een gebodda im greek. Da Hadadeser voah em Rehob sei boo un voah da kaynich funn Zoba. Eah voah uf em vayk fa's land ivvah-nemma am Euphrates Revvah nohch vo da Dawfit een kfochta hott.

⁴ Da Dawfit hott sivvatzay hunnaht geil-reidah gnumma funn eem un zvansich dausend funn sei greeks-gnechta es gloffa sinn. Da Dawfit hott genunk geil kalda fa en hunnaht greeks-veyya, avvah eah hott di ivvahricha awl gegribbeld.

⁵ Vo di Aramayah funn Damascus kumma sinn fa em Hadadeser, da kaynich funn Zoba, helfa, hott da Dawfit zvay un zvansich dausend funn eena doht gmacht.

⁶ Da Dawfit hott no greeks-gnechta ivvah di Aramayah ksetzt in Damascus, un si sinn sei gnechta vadda un henn tax betzawld zu eem. Da HAH hott em Dawfit ivvah-hand gevva vo-evvah es eah anna ganga is.

⁷ Da Dawfit hott em Hadadeser sei evvahshti greeks-gnechta iahra goldichi shields vekk gnumma. Eah hott di shields zrikk an Jerusalem gebrocht.

⁸ Funn Betah un Berothai, shtett es zumm Hadadeser keaht henn, hott da Dawfit oahrich feel bronze vekk gnumma.

⁹ Vo da Toi, da kaynich funn Hamath, keaht hott es da Dawfit di gans army fumm Hadadeser ivvah-kumma is,

¹⁰ hott eah sei boo, da Joram, zumm Kaynich Dawfit kshikt fa een greesa un een saykna, veil da Dawfit da Hadadeser kfochta hott un een

ivvah-kumma is. Da Hadadeser un da Toi voahra als am fechta mitt-nannah. Da Joram hott em Dawfit feel sach gebrocht es gmacht voah funn silvah, gold un bronze.

¹¹ Da Kaynich Dawfit hott dee keshtliche sacha keilicht un si ivvah-gevva zumm HAH, grawt vi eah gedu katt hott mitt em silvah un gold funn awl di heida es eah ivvah-gnumma katt hott. Dess voahra di lendah funn:

¹² Edom, Moab, di Ammoniddah un Philishtah un Amalek. Eah hott aw di keshtliche sacha keilicht un ivvah-gedrayt zumm HAH es eah gnumma hott katt fumm Rehob sei boo da Hadadeser, es kaynich voah funn Zoba.

¹³ Da Dawfit hott sich en nohma gmacht noch demm es eah zrikk kumma is funn achtzay dausend Edomiddah nunnah shlauwa in di Sals Valley.

¹⁴ Eah hott greeks-gnechta eiksetzt in di shtett gans deich Edom, un hott Edom unnich sich gedu. Da HAH hott em Dawfit ivvah-hand gevva vo-evvah es eah anna ganga is.

¹⁵ So voah da Dawfit kaynich ivvah gans Israel, un eah hott gedu vass recht voah fa awl sei leit.

¹⁶ Di Zeruia iahra boo da Joab voah ivvah di army. Em Ahilud sei boo da Jehoshaphat hott di records kalda.

¹⁷ Em Ahitob sei boo da Zadok, un em Abiathar sei boo da Ahimelech voahra di preeshtah; da Seraia voah da shreivah;

¹⁸ em Joiada sei boo da Benaia voah ivvah di Krethiddah un Plethah, un em Dawfit sei boova voahra evvahshti roolahs.

Es 9. Gabiddel.

Da Dawfit Un Da Mephibosheth

¹ Da Dawfit hott no kfrohkt, "Is noch ennich ebbah ivvahrich fumm Saul sei family es ich shtandhaftichi-leevi veisa kann fa di sayk fumm Jonathan?"

² Nau's voah en gnecht fumm Saul sei family es Ziba kaysa hott. Si henn een groofa fa fannich da Dawfit kumma, un da kaynich hott ksawt zu eem, "Bisht du da Ziba?" "Yau, ich binn dei gnecht," hott eah ksawt.

³ Da kaynich hott no kfrohkt, "Is noch ennich ebbah ivvahrich fumm Saul sei family es ich Gott sei leevi veisa kann ditzu?" Da Ziba hott ksawt zumm kaynich, "Da Jonathan hott alsnoch en boo es laybt; eah is gegribbeld in sei zway fees."

⁴ "Vo is eah?" hott da kaynich kfrohkt. Da Ziba hott ksawt, "Eah is am Makir, em Ammiel sei boo, sei haus in Lo-Dabar."

⁵ So hott da Kaynich Dawfit een hohla glost funn Lo-Dabar, fumm Makir, em Ammiel sei boo sei haus.

⁶ Da Mephibosheth voah em Jonathan sei boo un da Jonathan voah em Saul sei boo. Vo da Mephibosheth zumm Dawfit kumma is, hott eah sich nunnah gebikt un hott eem eah gevva. No hott da Dawfit ksawt, "Mephibosheth!" "Do binn ich, dei gnecht," hott da Mephibosheth ksawt.

⁷ "Feich dich nett," hott da Dawfit ksawt, "Ich vill diah shtandhaftichi-leevi veisa fa di sayk funn deim daett da Jonathan. Ich gebb diah awl's land es zumm Saul, dei grohs-faddah, keacht hott. Un du solst immah an meim dish essa."

⁸ Da Mephibosheth hott sich nunnah gebikt un ksawt, "Veah binn ich, dei gnecht, es du acht nemma setsht funn en dohdah hund vi mich?"

⁹ No hott da kaynich da Ziba, em Saul sei gnecht, bei groofa, un hott ksawt zu eem, "Ich habb dei meishtah sei kinds-kind alles gevva es zumm Saul un sei family keacht hott.

¹⁰ Du un dei boova un dei gnechta sellet's land shaffa un di eahn rei bringa fa een so es acht gevva vatt uf dei meishtah sei kinds-kind. Un da Mephibosheth, dei meishtah sei kinds-kind, zayld immah an meim dish essa." (Nau da Ziba hott fuftzay boova katt un zvsansich gnechta.)

¹¹ No hott da Ziba ksawt zumm kaynich, "Dei gnecht dutt vass-evvah es mei hah, da kaynich, seim gnecht gebodda hott." So hott da Mephibosheth am Dawfit sei dish gessa vi ayns fumm kaynich sei boova.

¹² Da Mephibosheth hott en yungah boo katt es Micha kaysa hott. Un awl selli es im Ziba sei haus gvoond henn voahra em Mephibosheth sei gnechta.

¹³ So hott da Mephibosheth in Jerusalem gvoond veil eah immah am kaynich sei dish gessa hott. Eah voah gegribbeld in di zway fees.

Es 10. Gabiddel.

Da Dawfit Shlakt Di Ammoniddah

¹ Nau's is zu ganga es da kaynich funn di Ammoniddah kshtauva is, un sei boo da Hanun is kaynich vadda.

2 Da Dawfit hott ksawt, "Ich zayl bamhatzichkeit veisa zumm Nahas sei boo da Hanun, grawt vi sei daett bamhatzichkeit gvissa hott zu miah." So hott da Dawfit samm mennah zumm Hanun kshikt so es si een drohshta veyyich sei daett. Vo em Dawfit sei mennah in's land funn di Ammoniddah kumma sinn,

3 henn di evvahshti funn di Ammoniddah ksawt zu iahra hah, da Hanun, "Denksht du es da Dawfit is am dei daett eahra veil eah drayshtah zu diah kshikt hott? Hott nett da Dawfit dee mennah kshikt fa di shtatt ivvah-gukka un aussucha so es eah see ivvah-shmeisa kann?"

4 So hott da Hanun em Dawfit sei mennah gnumma un hott dihelft funn iahra beaht abkshayft un hott iahra glaydah abkshnidida biss nuff an's belt un hott si fatt kshikt.

5 Vo dess ksawt voah zumm Dawfit, hott eah mennah kshikt fa si ohdreffa veil si sich oahrich kshemd henn. Da kaynich hott ksawt, "Bleivet in Jericho biss eiyah beaht raus gvaxa sinn, no kummet zrikk."

6 Vo di Ammoniddah ksenna henn es si en veeshtah kshmack voahra zumm Dawfit, henn si zvensich dausend Aramayah greeks-gnechta gedunga fumm Beth-Rehob un fumm Zoba, en dausend mennah fumm kaynich funn Maacha, un zvef dausend mennah funn Tob.

7 Vo da Dawfit keaht hott funn demm hott eah awl sei greeks-gnechta naus kshikt.

8 Di Ammoniddah sinn raus kumma un henn sich ufkokt fa fechta fannich iahra shtatt-doah. Avvah di Aramayah fumm Zoba un Beth-Rehob un di mennah funn Tob un Maacha henn sich ufkokt draus in di feldah bei sich selvaht.

⁹ Da Joab hott nau ksenna es eah fannich sich fechta muss un aw hinnich sich, so hott eah di beshti greeks-gnechta in Israel raus glaysa un hott si naus kshikt geeyich di Aramayah.

¹⁰ Di ivvahricha mennah hott eah unnich sei broodah da Abisai gedu un hott si geeyich di Ammoniddah kshikt.

¹¹ Da Joab hott ksawt, "Vann di Aramayah zu shteik sinn fa mich, dann kummet un helfet miah; avvah vann di Ammoniddah zu shteik sinn fa eich, no kumm ich un helf eich.

¹² Seind shteik, un fechtet hatt fa unsah leit un di shtett funn unsah Gott. Da HAH zayld du vass recht is in sei awwa."

¹³ No is da Joab un sei mennah naus ganga fa fechta geeyich di Aramayah, un si sinn ksh-prunga fannich eem.

¹⁴ Vo di Ammoniddah ksenna henn es di Aramayah am vekk shpringa sinn, henn si sich rumm gedrayt un sinn in di shtatt kshprunga fannich em Abisai. Da Joab hott no ufkeht fechta geeyich di Ammoniddah un is zrikk an Jerusalem ganga.

¹⁵ Vo di Aramayah ksenna henn es si gebodda voahra bei di Israeliddah, henn si sich viddah fasammeld.

¹⁶ Da Hadadeser hott no kshikt un hott may Aramayah bei gebrocht funn di annah seit fumm Revvah. Si sinn an Helam ganga. Da Shobach, da feld ivvah-saynah fumm Hadadeser sei greeks-gnechta, is eena foah-ganga.

¹⁷ Vo dess ksawt voah zumm Dawfit, hott eah gans Israel zammah groofa, un is ivvah da Jordan ganga, nivvah an Helam. Di Aramayah henn sich

ufksetzt fa da Dawfit ohdreffa un henn geyyich een kfochta.

¹⁸ Avvah si sinn kshprunga fannich di Israeliddah, un da Dawfit hott sivva hunnaht mennah doht gmacht es di greeks-veyya gedrivva henn, un fatzich dausend geil-reidah. Eah hott aw da Shobach, iahra feld ivvah-saynah, kshlauwa es eah shtauva is datt.

¹⁹ Vo awl di kaynicha es kfochta henn un nich em Hadadeser, ksenna henn es si gebodda voahra bei Israel, henn si fridda gmacht mitt di Israeliddah, un henn sich no glost unnich eena sei. Funn datt on, henn di Aramayah sich kfeicht di Ammoniddah helfa.

Es 11. Gabiddel.

Da Dawfit Un Di Bathsheba

¹ Im free-yoah, an di zeit es kaynicha in da greek gayn, hott da Dawfit da Joab mitt em kaynich sei gnechta un di gans Israeliddah army naus kshikt. Si henn di Ammoniddah kshlauwa un henn di shtatt Rabba eikshpatt. Avvah da Dawfit is an Jerusalem geblivva.

² Ay ohvet is da Dawfit ufkstanna funn seim bett un is rumm gloffa uf em dach fumm kaynich-haus. Funn datt hott eah en fraw ksenna am sich vasha. See voah en oahrichi shayni fraw.

³ No hott da Dawfit ebbah kshikt fa ausfinna veyyich iahra, un da mann hott ksawt, "Is dess nett em Eliam sei maydel di Bathsheba, di fraw fumm Uriah da Hethiddah?"

⁴ Da Dawfit hott no leit kshikt fa see hohla. See is zu eem kumma un eah hott kshlohfa mitt iahra. Noch demm es see sich rein gmacht hott

funn iahra unreinichkeit is see viddah haym ganga.

⁵ Di fraw is uf em family vayk vadda un hott no vatt kshikt zumm Dawfit, un hott ksawt, "Ich binn uf em family vayk."

⁶ No hott da Dawfit dess vatt kshikt zumm Joab, "Shikk da Uriah, da Hethiddah, zu miah." So hott da Joab een zumm Dawfit kshikt.

⁷ Vo da Uriah zumm Dawfit kumma is hott eah een kfrohkt vi's am gay is mitt em Joab un di greeks-gnechta, un vi da greek am gay is.

⁸ No hott da Dawfit ksawt zumm Uriah, "Gay nunnah an dei haymet un vesh dei fees." So is da Uriah aus em kaynich-haus ganga, un's voah aw en kshenk fumm kaynich eem nohch kshikt.

⁹ Avvah da Uriah hott kshlohfa an di deah fumm kaynich-haus mitt awl di gnechta funn seim meishtah, un is nett nunnah an sei haymet ganga.

¹⁰ Vo si em Dawfit ksawt henn, "Da Uriah is nett haym ganga," hott eah ksawt zu eem, "Bisht du nett funn veit ab kumma? Favass bisht du nett haym ganga?"

¹¹ Da Uriah hott ksawt zumm Dawfit, "Di Bundes-Lawt un Israel un Juda sinn am in tents bleiva, un mei meishtah da Joab un mei meishtah sei greeks-gnechta sinn am draus in di feldah shlohfa. Vee kend ich an mei haus gay fa essa un drinka, un mitt mei fraw shlohfa? So voah es du laybsht un dei sayl laybt, dann doon ich so en ding nett!"

¹² No hott da Dawfit ksawt zu eem, "Bleib do noch ay dawk no meiya shikk ich dich zrikk."

So is da Uriah sellah dawk un da neksht in Jerusalem geblivva.

¹³ Da Dawfit hott een no bei groofa fa essa un drinka mitt eem, un sellah vayk hott da Dawfit een ksoffa gmacht. Avvah ohvets is da Uriah nunnah ganga un hott kshlohfa in seim bett mitt sei meishtah sei gnechta, un is nett haym ganga.

¹⁴ Da neksht meiya hott da Dawfit en brief kshrivva zumm Joab un hott'n mitt em Uriah kshikt.

¹⁵ Eah hott dess kshrivva, "Du da Uriah fanna nuff vo's fechtes es shlimsht is. No zeeyet zrikk funn eem so es eah nunnah kshlauwa vatt un doht gmacht vatt."

¹⁶ So diveil es da Joab di shtatt umringd katt hott, hott eah da Uriah an en blatz gedu vo eah gvist hott es di shteikshta mennah am zrikk fechta voahra.

¹⁷ Vo di mennah funn di shtatt raus kumma sinn fa fechta geyyich da Joab, sinn samm fumm Dawfit sei greeks-gnechta kfalla, un da Uriah, da Hethiddah, voah aw doht gmacht.

¹⁸ Da Joab hott no alles ufkshrivva vi's ganga is veyyich dee fecht un hott's zumm Dawfit kshikt.

¹⁹ Da Joab hott ksawt zumm mann es da brief gedrawwa hott, "Vann du moll faddich bisht em kaynich alles sawwa veyyich dee fecht,

²⁰ dann mecht eah bays vadda un sawwa, 'Favass sind diah so nayksht an di shtatt ganga fa fechta? Hend diah nett gvist es si sheesa zayla funn di vand?

²¹ Veah hott da Abimelech, em Jerubbeseth sei boo, doht gmacht? Hott nett en veibsmensh en

mill-shtay runnah kshmissa uf een funn di vand so es eah kshtauva is in Thebez? Favass sind diah so nayksht an di vand ganga?’ Vann da kaynich sell frohkt funn diah dann sawk du eem, ‘Dei gnecht da Uriah da Hethiddah is aw doht.’ ”

²² No is da mann zumm Dawfit ganga mitt em breek un hott eem alles ksawt es da Joab em ksawt hott fa sawwa.

²³ Da mann hott ksawt zumm Dawfit, “Di mennah voahra zu shteik fa uns un sinn raus in's feld kumma geyyich uns, avvah miah henn si zrikk gedrivva biss an's doah funn di shtatt.

²⁴ No henn di mennah mitt bows iahra arrows kshossa funn di vand an di gnechta, un edliche fumm kaynich sei mennah voahra doht gmacht. Un dei gnecht da Uriah da Hethiddah is aw doht.”

²⁵ Da Dawfit hott no ksawt zumm mann, “Sawk dess zumm Joab: ‘Loss dess dich nett baddahra, es shvatt frest aynah grawt vi da annah. Gay geyyich di shtatt un nemm see ivvah.’ Sawk dess zumm Joab un drohsht een.”

²⁶ Vo em Uriah sei fraw keht hott es iahra mann doht is, hott see keild ivvah een.

²⁷ Vo see moll ivvah iahra dreebsawl voah, hott da Dawfit see ruff gebrocht an sei haus un see is sei fraw vadda. No hott see en kind katt bei eem. Avvah dee sach es da Dawfit gedu hott voah evil zumm HAH.

Es 12. Gabiddel.

Da Nathan Zankt Da Dawfit

¹ No hott da HAH da Nathan zumm Dawfit kshikt. Vo eah zu eem kumma is hott eah ksawt,

“Es voahra zway mennah in en shtatt, aynah voah reich un da annah voah oahm.

² Da reich mann hott feel shohf un kee katt.

³ Avvah da oahm mann hott yusht ay glay shibli katt es eah gekawft katt hott. Eah hott's ufgezowwa un's is ufgvaxa mitt eem un sei kinnah. Es hott gessa funn seim ess-sach un gedrunka funn seim kobli. Es hott in sei eahm kshlohfa. Es voah zu eem vi ayns funn sei mayt.

⁴ No moll ay dawk is psuch zumm reicha mann kumma. Avvah eah hott nett vella funn sei ayya fee shlachta un's rishta fa sei psuch es zu eem kumma is. In blatz funn sell, hott eah em oahma mann sei shibli gnumma un hott's grisht fa's psuch es zu eem kumma is.”

⁵ Em Dawfit sei zann hott gleeidich gebrend geyyich deah mann un eah hott ksawt zumm Nathan, “So shuah es da HAH laybt, deah mann sett doht gmacht sei!

⁶ Eah muss fiah mohl so feel zrikk betzawla fa sell shibli, veil eah dess ding gedu hott, un kenn bamhatzichkeit katt hott.”

⁷ No hott da Nathan ksawt zumm Dawfit, “Du bisht da mann! Dess is vass da HAH, da Gott funn Israel, sawkt: ‘Ich habb dich ksalbt fa kaynich sei funn Israel, un habb dich aus di hand fumm Saul gnumma.

⁸ Ich habb dei meishtah sei haus zu diah gevva, un sei veivah in dei eahm gedu. Ich habb diah's haus funn Israel un Juda gevva. Un vann dess nett genunk gvest veah, hett ich diah noch may gevva.

⁹ Favass hosht du em HAH sei vatt fa'acht bei so evil du in sei awwa? Du hosht da Uriah da

Hethiddah nunnah kshlauwa mitt em shvatt un hosht sei fraw gnumma fa dei aykni sei. Du hosht een doht gmacht mitt em shvatt funn di Ammoniddah.

¹⁰ Fasell zayld's shvatt dei haus nee nett falossa, veil du mich fa'acht hosht un em Uriah da Hethiddah sei fraw zu diah gnumma fa dei fraw sei.'

¹¹ Dess is vass da HAH sawkt: 'Ich zayl evil uf dich bringa aus deim ayya haus. Fannich dei aykni awwa zayl ich dei veivah nemma un si zu ebbah shunsht gevva es diah nayksht is. Un eah zayld shlohfa mitt dei veivah im hella dawck.

¹² Du hosht dess hinna rumm gedu, avvah ich zayl dess ding du im hella dawck fannich gans Israel.' "

¹³ No hott da Dawfit ksawt zumm Nathan, "Ich habb ksindicht geyyich da HAH." Da Nathan hott ksawt zu eem, "Da HAH hott dei sind vekk gnumma. Du zaylsht nett shtauva.

¹⁴ Bei dess ding du hosht du di feinda fumm HAH glost leshtahra. Fasell zayld da boo shtauva es geboahra is zu diah."

¹⁵ No is da Nathan haym ganga. Un da HAH hott's kind gmacht oahrich grank sei es zumm Dawfit geboahra voah bei em Uriah sei fraw.

¹⁶ Da Dawfit hott da HAH ohgebayda fa's kind. Eah hott kfasht un is nei ganga un hott gansi necht uf em bodda gleyya.

¹⁷ Di eldishti funn seim haus voahra nayvich eem un henn broviaht een greeya fa ufshtay fumm bodda, avvah eah hott's nett gedu un hott aw nix gessa mitt eena.

¹⁸ Uf em sivvada dawk is es kind kshtauva. Avvah em Dawfit sei gnechta henn sich kfeicht eem sawwa es es kind doht voah, veil si gedenkt henn, "Diveil es es kind noch levendich voah henn miah kshvetzt zu eem un eah hott uns nett abkeicht. Vee feel may mecht eah sich nau vay du vann miah eem sawwa, 'Es kind is doht?'"

¹⁹ Da Dawfit hott ksenna es di gnechta am pishbahra voahra unnich nannah, un eah hott fameikt es es kind doht is. No hott eah kfrohkt, "Is es kind doht?" Si henn ksawt, "Yau, eah is doht."

²⁰ No is da Dawfit ufshtanna fumm bodda. Eah hott sich gvesha un ksalbt, un hott anri glydah ohgedu. No is eah im HAH sei haus nei ganga un hott da HAH gedeend. Noch sellem is eah in sei ayya haus ganga, hott kfrohkt fa ess-sach un hott gessa.

²¹ Sei gnechta henn een no kfrohkt, "Vass is dess es du gedu hosht? Diveil es es kind noch glyabt hott, hosht du kfasht un keild; avvah nau es es kind doht is, shtaysht du uf un esht."

²² Eah hott ksawt, "Diveil es es kind noch glyabt hott, habb ich kfasht un keild. Ich habb gedenkt, 'Veah vayst? Da HAH mecht gnaydich sei zu miah un's kind layva lossa.'

²³ Avvah nau siddah es eah doht is, favass sett ich fashta? Kann ich een viddah zrikk bringa? Ich zayl zu eem gay, avvah eah zayld nett zrikk kumma zu miah."

²⁴ No hott da Dawfit sei fraw di Bathsheba gedraysht, is nei ganga un hott kshlohfa mitt iahra. See hott no en kind grikt un si henn een Solomon kaysa. Da HAH hott een leeb katt,

²⁵ un hott vatt kshikt deich da brofayt Nathan, un eah hott een Jedidiah kaysa, veil da HAH een leeb katt hott.

Da Dawfit Nemd Rabba Ivvah

²⁶ Da Joab hott no kfochta mitt Rabba, di kinnah fumm Ammon, un hott di kaynich-shtatt ivvah-gnumma.

²⁷ Da Joab hott no mennah kshikt mitt vatt zumm Dawfit, un hott ksawt, “Ich habb kfochta geyyich Rabba un habb shund di vassah-shtatt ivvah-gnumma.

²⁸ Nau bring di ivvahricha greeks-leit zammah, umring di shtatt un nemm see ivvah. Shunsht vann ich di shtatt ivvah-nemm, dann vatt see miah nohch kaysa.”

²⁹ So hott da Dawfit di gans army zammah grikt un si sinn an Rabba ganga. Datt hott da Dawfit di shtatt kfochta un hott see ivvah-gnumma.

³⁰ Eah hott no da krohn ab fumm kaynich sei kobb gnumma—deah krohn hott fimf un sivvatzich pund gvohwa in gold mitt en keshtlichah shtay drinn—un eah voah no uf em Dawfit sei kobb gedu. Eah hott feel shtoft aus di shtatt gnumma.

³¹ Eah hott aw di leit raus gebrocht es in di shtatt voahra, un hott si gmacht shaffa mitt hand-sayya, grubb-hakka un ex, un hott si an di eahvet gedu fa bakka-shtay macha. Eah hott dess gedu zu awl di Ammoniddah shtett. No is da Dawfit un awl sei leit zrikk an Jerusalem ganga.

Es 13. Gabiddel.

Da Amnon Un Di Thamar

¹ Nau da Absalom, em Dawfit sei boo, hott en shayni shveshtah katt es Thamar kaysa hott, un da Amnon, noch en boo fumm Dawfit, hott see oahrich leeb katt.

² Da Amnon voah so ufgnumma mitt sei halbshveshtah di Thamar es es een shiah grank gmacht hott. Di Thamar voah en leddich maydel es noch nett kshlohfa katt hott mitt en mann un's voah ummeeklich es da Amnon ebbes du hott kenna mitt iahra.

³ Nau da Amnon hott en freind katt es Jonadab kaysa hott. Eah voah em Shimeah, em Dawfit sei broodah, sei boo, un voah en oahrichah shlichtichah mann.

⁴ Eah hott da Amnon kfrohkt, "Du bisht em kaynich sei boo, favass bisht du so bedreebt alli meiya? Sawk miah vass letz is." Da Amnon hott ksawt, "Ich habb di Thamar, mei broodah Absalom sei shveshtah, oahrich leeb."

⁵ Da Jonadab hott ksawt zu eem, "Gay in's bett un loss oh es du grank veahsht. Vann dei daett kumd fa dich sayna, sawk eem, 'Ich hett geahn es mei shveshtah di Thamar kumd un miah ebbes gebt zu essa. Ich dayt gleicha es see's ess-sach risht do vo ich see sayna kann, un es see's selvaht zu miah gebt.' "

⁶ So hott da Amnon sich anna glyakt un ohglost eah veah grank. Vo da kaynich kumma is fa een sayna, hott da Amnon ksawt zu eem, "Ich dayt gleicha havva es mei shveshtah di Thamar kumma dayt un poah kichlen macha do vo ich

see sayna kann, un es see selvaht miah si no gevva dayt.”

⁷ Da Dawfit hott no vatt kshikt zu di Thamar im kaynich-haus: “Gay zu dei broodah Amnon sei haus un risht samm ess-sach fa een.”

⁸ So is di Thamar zu iahra broodah, da Amnon, ganga vo eah am leiya voah. See hott samm dayk gnumma, hott'n kshaft un in kucha gmacht, un hott si gebakka diveil es eah am vatsha voah.

⁹ No hott see di pann gnumma un hott eem di kucha gevva, avvah eah hott's nett gedu fa si essa. Da Amnon hott no ksawt, “Shikk alli-ebbah naus.” No is alli-ebbah naus ganga.

¹⁰ Da Amnon hott no ksawt zu di Thamar, “Bring's ess-sach do rei in di bett-shtubb un gebb's selvaht zu miah.” So hott di Thamar di kucha gnumma es see grisht katt hott, un hott si zu iahra broodah da Amnon gebrocht in di bett-shtubb.

¹¹ Avvah vo see si zu eem gebrocht hott fa essa hott eah hohld gnumma funn iahra un hott ksawt zu iahra, “Kumm do in's bett mitt miah, mei shveshtah.”

¹² Avvah see hott ksawt zu eem, “Nay, mei broodah, du mich nett fashanda. So en ding muss nett gedu sei in Israel! Du dess shandlich ding nett!

¹³ Denk moll an mich. Vee kend ich lohs vadda funn mei shohm? Un vass veyyich diah? Du zaylsht gnumma sei es en fashohmdah nah in Israel. Gay un shvetz zumm kaynich; eah zayld nett nay sawwa un mich halda funn diah.”

14 Avvah eah hott see nett abkeicht, un sid-dah es eah shteikah voah es see, hott eah see fashohmd un hott gleyya mitt iahra.

15 No hott da Amnon see kast mitt en veeshtah hass. Sei hass fa see voah graysah es sei leevi gvest voah fa see. Da Amnon hott no ksawt zu iahra, "Shtay uf un fabutz dich."

16 Avvah see hott ksawt zu eem, "Nay, mich nau fatt shikka veah en graysah evil es vass du shund gedu hosht zu miah." Avvah eah hott's nett gedu fa see abheicha.

17 No hott eah sei gnecht rei groofa un hott ksawt, "Shmeis dee fraw naus un shlees di deah hinnich iahra."

18 So hott da gnecht see naus gedu un hott di deah kshlossa hinnich iahra. See hott en rokk oh katt mitt langi eahmel, veil em kaynich sei unkeiyahdi mayt sich so ohgedu henn.

19 Di Thamar hott esh uf iahra kobb gedu un hott iahra rokk farissa es see am veahra voah. See hott iahra hand uf iahra kobb gedu, un is fatt ganga am brilla vi si ganga is.

20 Da Absalom hott see no kfrohkt, "Voah da Amnon, dei broodah, bei diah? Heah uf heila, mei shveshtah, un sei nett zu bekimmaht diveyya. Eah is dei halb-broodah, so sawk nimmand veyyich dess." Di Thamar hott no in iahra broodah Absalom sei haus gvoond un voah bedreebt un laynich.

21 Vo da Kaynich Dawfit dess keaht hott voah eah gleeidich bays.

22 Da Absalom hott goah nix goodes adda shlechtes ksawt zumm Amnon, avvah eah hott

da Amnon kast veil eah sei shveshtah di Tamar fashohmd katt hott.

Da Absalom Macht Da Amnon Doht

²³ Zvay yoah shpaydah voahra em Absalom sei shohf-sheahrah an Baal-Hazor nayksht am Ephraim sei land. Da Absalom hott no awl fumm kaynich sei boova kaysa fa datt anna kumma.

²⁴ Da Absalom is zumm kaynich ganga un hott ksawt, "Dei gnecht hott di shohf-sheahrah an seim blatz, dayt da kaynich un sei gnechta mitt deim gnecht datt anna gay?"

²⁵ "Nay, mei boo," hott da kaynich ksawt, "miah sedda nett awl gay; miah veahra yusht en lasht fa dich." Da Absalom hott ohkalda an eem avvah eah hott's nett gedu fa gay. Eah hott eem avvah sei sayya gevva.

²⁶ Da Absalom hott no ksawt, "Vann diah nett kummet, dann loss mei broodah da Amnon mitt uns kumma." Da kaynich hott ksawt, "Favass sett eah mitt diah gay?"

²⁷ Avvah da Absalom hott ohkalda an eem, so endlich hott eah da Amnon un di ivvahricha fumm kaynich sei boova mitt eem kshikt.

²⁸ Da Absalom hott ksawt zu sei mennah, "Nau heichet, vann da Amnon moll ksoffa is funn vei drinka un ich sawk zu eich, 'Shlauwet da Amnon nunnah,' no machet een doht. Feichet eich nett, fa ich habb eich dess gebott gevva. Seind gedrohsht un feichet eich nett."

²⁹ Em Absalom sei mennah henn no gedu zumm Amnon vi da Absalom eena ksawt hott. No sinn awl fumm kaynich sei boova ufkshtanna, uf iahra aysla getshumbt un henn sich fabutzt.

³⁰ Diveil es si am gay voahra is vatt zumm Dawfit kumma: “Da Absalom hott awl fumm kaynich sei boova nunnah kshlauwa; kens funn eena is ivvahrich.”

³¹ Da kaynich is ufkstanna, hott sei glaydah farissa un hott sich uf da bodda glaykt; un awl em kaynich sei gnehta henn datt kshtanna mitt iahra glaydah farissa.

³² No hott da Jonadab, da boo fumm Dawfit sei broodah da Shimeah, ksawt, “Mei hah, denk nett es awl fumm kaynich sei boova doht gmacht voahra; yusht da Amnon is doht. Da Absalom hott dess im sinn katt evvah siddah es da Amnon sei shveshtah di Thamar fashand hott.

³³ Mei hah da kaynich, denk nett es awl fumm kaynich sei boova doht sinn. Yusht da Amnon is doht.”

³⁴ No hott da Absalom sich fabutzt. Nau da vatshah es am vatsha voah hott ufgegukt un hott feel leit ksenna am kumma uf em vayk west funn eem. Si voahra am ivvah da hivvel runnah kumma uf em vayk funn Horonaim.

³⁵ Da Jonadab hott no ksawt zumm kaynich, “Gukk moll, em kaynich sei boova sinn do; es hott blatz gnumma grawt vi dei gnecht ksawt hott.”

³⁶ Vo eah faddich voah shvetza, sinn em kaynich sei boova rei kumma un voahra am laut heila. Da kaynich un awl sei gnehta henn aw biddahlich keild.

³⁷ Da Absalom hott sich fabutzt un is zumm Thalmai, em Ammihud sei boo, ganga. Eah voah da kaynich funn Gessur. Avvah da Kaynich Dawfit hott alli dawk keild fa sei boo.

³⁸ Da Absalom hott sich fabutzt zu Gessur, un eah voah datt fa drei yoah.

³⁹ Un em Dawfit sei geisht hott en falanga katt fa zumm Absalom gay, noch demm es eah gedrohsht voah ivvah em Amnon sei doht.

Es 14. Gabiddel.

Da Absalom Kumd Zrikk An Jerusalem

¹ Di Zeruia iahra boo da Joab hott gvist es em kaynich sei hatz falangd fa da Absalom.

² So hott da Joab ebbah an Thekoa kshikt fa en fraw mitt veisheit zrikk bringa funn datt. Eah hott ksawt zu iahra, "Loss oh es vann du am deich en zeit funn dreebsawl gay veahsht fa ebbah dohdes. Du sekk-glaydah oh un salb dich nett mitt ayl, avvah mach dich gukka es vi en fraw es shund lang am dreebsawl leida voah fa ebbah dohdes.

³ No gay zumm kaynich un sawk dee vadda zu eem." No hott da Joab iahra di vadda gevva es see sawwa soll.

⁴ Vo di fraw funn Thekoa zumm kaynich ganga is, is see nunnah kfalla mitt iahra ksicht uf da bodda fa eem eah gevva, un hott ksawt, "Oh kaynich, helf miah!"

⁵ Da kaynich hott see kfrohkt, "Vass is am dich druvla?" See hott ksawt, "Ich binn en vitt-fraw; mei mann is doht.

⁶ Dei mawt hott zway boova katt. Si henn kfochta mitt-nannah draus im feld, un's voah nimmand fa si funn-nannah du. Aynah hott da annah kshlauwa un hott een doht gmacht.

⁷ Nau shtayt di gans freindshaft geyyich dei mawt un si sawwa, ‘Gebt ivvah zu uns sellah es sei broodah kshlauwa hott, so es miah een doht macha kenna fa's layva funn sei broodah es eah doht gmacht hott. Sellah vayk is da eahvah aw doht.’ Si dayda di aynsisht coal ausgay macha es ich noch ivvahrich habb, un dayda mei mann lossa unni nohma un nohch-kummashaft uf di gans eaht.”

⁸ Da kaynich hott ksawt zu di fraw, “Gay haym; ich gebt acht uf dee sach fa dich.”

⁹ Avvah di fraw funn Thekoa hott ksawt zumm kaynich, “Mei hah un kaynich, loss di shuld uf miah un mei daett sei family sei, un loss da kaynich un sei kaynich-shtool frei sei funn di shuld.”

¹⁰ Da kaynich hott ksawt, “Vann ennich ebbah ebbes sawkt zu diah, bring een zu miah, un eah gebt diah kenn druvvel may.”

¹¹ See hott no ksawt, “Dann loss da kaynich da HAH sei Gott ohbayda so es sellah es dess bloot auseeva vill nett noch may shawda dutt, un es mei boo nett doht gmacht vatt.” Eah hott no ksawt, “So shuah es da HAH laybt, nett ay hoah uf deim boo sei kobb zayld uf da bodda falla.”

¹² Di fraw hott no ksawt, “Loss dei mawt ebbes sawwa zu meim hah da kaynich.” Eah hott ksawt, “Shvetz.”

¹³ Di fraw hott ksawt, “Favass hosht du so letz gedu geyyich Gott sei leit? Bei vass du yusht nau ksawt hosht, dusht du dich nett selvaht fashuldicha? Fa du hosht dei ayknah boo nett

zrikk gebrocht es du fabodda hosht fa haym kumma.

¹⁴ Miah missa awl shtauva; miah sinn vi vassah es uf da grund gleaht vatt un nett viddah zammah geGEDDAHT sei kann. Avvah Gott nemd nett layva vekk. In blatz funn sell macht eah en vayk so es sellah es fabodda is nett fabodda bleibt bei eem.

¹⁵ Nau binn ich zumm hah mei kaynich kumma veil di leit mich gmacht henn mich feicha. Dei mawt hott gedenkt, 'Ich shvetz zumm kaynich, fleicht dutt eah vass sei mawt frohkt.

¹⁶ Fleicht heaht da kaynich mich un hald mich aus di hand funn sellah es am broviahra is fa mich un mei boo halda funn di eahbshaft es Gott uns gevva hott.'

¹⁷ No hott dei mawt gedenkt, 'Loss es vatt funn meim hah da kaynich miah roo bringa, fa mei hah da kaynich is vi en engel funn Gott am ausmacha vass goot adda evil is. So vatt da HAH dei Gott bei diah sei.' "

¹⁸ No hott da kaynich ksawt zu di fraw, "Hald nix funn miah es ich dich frohwa zayl." Di fraw hott ksawt, "Loss da hah mei kaynich shvetza."

¹⁹ Da kaynich hott kfrohkt, "Is nett em Joab sei hand in awl demm?" Di fraw hott ksawt, "So shuah es du laybsht, mei hah un kaynich, nimmand kann rechts adda lings drayya funn ennich ebbes es mei hah da kaynich sawkt. Yau, dei gnecht da Joab hott miah ksawt fa dess du, un eah hott awl dee vadda in dei mawt iahra mauledu.

²⁰ Dei gnecht da Joab hott dess gedu so es di sach fa'ennaht vatt es nau am ohgay is. Mei hah

hott di veisheit funn en engel funn Gott—eah vayst alles es am ohgay is im land.”

²¹ No hott da kaynich ksawt zumm Joab, “Gans goot, ich zayl's du. Gay un bring da yung mann Absalom zrikk do heah.”

²² Da Joab is no nunnah kfalla mitt seim ksicht uf da bodda fa eem eah gevva, un eah hott da kaynich ksaykend. No hott da Joab ksawt, “Heit vayst dei gnecht es eah gnawt kfunna hott fannich dei awwa, mei hah un kaynich, veil da kaynich dutt vass sei gnecht frohkt.”

²³ No is da Joab an Gessur ganga un hott da Absalom zrikk an Jerusalem gebrocht.

²⁴ Avvah da kaynich hott ksawt, “Eah muss an sei ayya haus gay, eah dauf mei ksicht nett sayna.” So is da Absalom an sei ayya haus ganga un hott em kaynich sei ksicht nett ksenna.

²⁵ Nau's voah nimmand in gans Israel es so shay voah es da Absalom, un es so hohch gacht voah. Funn ovva uf sei kobb biss nunnah an sei fees voah nix letzes an eem.

²⁶ Sei hoah voahra oahrich dikk un eah hott si abshneida missa aymol's yoah vann si zu lang un shveah vadda sinn. Vann eah si gvohwa hott, henn si baut fimf pund gvohwa, vann's gnessa voah mitt di kaynichlich gvicht.

²⁷ Da Absalom hott drei boova un ay maydel katt. 'S maydel hott Thamar kaysa un see is en shay maydel vadda.

²⁸ Da Absalom hott zway yoah in Jerusalem gvoond unni da kaynich sayna.

²⁹ No hott da Absalom kshikt fa da Joab so es eah een zumm kaynich shikka kann. Avvah da

Joab hott's nett gedu fa kumma. No hott eah's zvelt mohl vatt kshikt, avvah eah hott's nett gedu.

³⁰ No hott da Absalom ksawt zu sei gnechta, "Gukket moll, em Joab sei feld is nayvich meim un eah hott geahsht drinn. Gaynd un shtekket's oh." So henn em Absalom sei gnechta's feld ohkshtekt mitt feiyah.

³¹ No is da Joab am Absalom sei haus ganga un hott een kfrohkt, "Favass henn dei gnechta mei feld ohkshtekt mitt feiyah?"

³² Da Absalom hott ksawt zumm Joab, "Gukk moll, ich habb vatt kshikt zu diah un diah ksawt, 'Kumm do heah so es ich dich zumm kaynich shikka kann fa frohwa, "Favass binn ich do heah kumma funn Gessur? 'S veah bessah gvest fa mich vann ich datt geblivva veah.'" ' Nau loss mich da kaynich sayna, un vann ich shuldich binn fa ennich ebbes, loss een mich doht macha."

³³ No is da Joab zumm kaynich ganga un hott eem dess ksawt. Da kaynich hott no da Absalom bei groofa, un eah is kumma un hott sich nunnah gebikt mitt sei ksicht geyyich em bodda fannich em kaynich. No hott da kaynich da Absalom gekist.

Es 15. Gabiddel.

Da Absalom Vill Kaynich Vadda

¹ Samm zeit shpaydah, hott da Absalom sich ufksetzt mitt en greeks-vauwa mitt geil, un fuftzich mennah es fannich eem heah kshprunga sinn.

² Eah is als free ufshtanna un hott sich nayvich da vayk kshteld es an's doah funn di

shtatt ganga is. Vann ebbah kumma is mitt en beglawk es da kaynich richta hott sella, hott da Absalom als naus groofa zu eem, "Funn velli shtatt kumsht du?" Vann eah als ksawt hott, "Dei gnecht is funn ayns funn di shtamma funn Israel,"

³ no hott da Absalom als ksawt zu eem, "Gukk moll, dei beglawk is recht un goot, avvah nimmand heicht dich ab fa da kaynich."

⁴ No hott da Absalom als ksawt, "Vann yusht ich ufksetzt vadda dayt es en richtah im land! No dayt alli-ebbah sei glawk zu miah bringa, un ich dayt sayna ditzu es eah sei recht grikt."

⁵ Un vann-evvah es ebbah nayksht zu eem kumma is fa sich nunnah bikka fannich eem, hott da Absalom als een ohgraykt un hott een gekist.

⁶ Da Absalom hott sich so ufgedrawwa fannich awl di Israeliddah es zumm kaynich kumma sinn fa iahra sach gricht greeya. Un so hott eah di hatza funn di Israeliddah mennah kshtohla.

⁷ Fiah yoah shpaydah hott da Absalom ksawt zumm kaynich, "Loss mich noch Hebron gay fa en fashpreching ausdrawwa es ich gmacht habb zumm HAH.

⁸ Diveil es ich an Gessur in Aram gvoond habb, habb ich dee fashpreching gmacht, 'Vann da HAH mich zrikk an Jerusalem bringd, dann deen ich da HAH in Hebron.' "

⁹ Da kaynich hott ksawt, "Gay in fridda." So is eah noch Hebron ganga.

¹⁰ Da Absalom hott no hinna rumm leit naus kshikt zu awl di shtamma funn Israel fa eena sawwa, "So kshvind es diah's blohs-hann heahret

blohsa, no sawwet, 'Da Absalom is kaynich in Hebron.' "

¹¹ Zvay hunnaht mennah funn Jerusalem sinn mitt em Absalom ganga. Si sinn kaysa vadda un sinn unshuldich ganga unni ebbes vissa veyyich dee sach.

¹² Diveil es da Absalom am opfahra macha voah, hott eah vatt kshikt zumm Ahithaphel in sei shtatt Gilo fa kumma funn datt. Da Ahithaphel voah em Dawfit sei roht-gevvah. So is di shkeem geyyich da kaynich als shteikah vadda, un may un may leit sinn em Absalom nohch ganga.

Da Dawfit Falost Jerusalem

¹³ No is aynah zumm Dawfit kumma un hott ksawt, "Di hatza funn di mennah funn Israel sinn mitt em Absalom."

¹⁴ Da Dawfit hott no ksawt zu awl sei gnechta es bei eem voahra in Jerusalem, "Kummet, miah missa grawt gay, adda kens funn uns kumd vekk fumm Absalom. Miah missa kshvind falossa, adda eah kumd uns nohch un bringd evil uf uns, un shlakt di shtatt mitt em shvatt."

¹⁵ Em kaynich sei gnechta henn ksawt, "Dei gnechta sinn grisht fa du vass-evvah es da kaynich ausmacht."

¹⁶ Da kaynich is no naus kshteaht un sei gansi family is eem nohch kumma, avvah eah hott zeyya nayva-veivah datt glost fa acht gevva uf's kaynich-haus.

¹⁷ So is da kaynich ganga un awl di leit sinn eem nohch kumma. Si henn no kshtobt am letshta haus.

18 Awl em kaynich sei gnechta sinn an eem fabei ganga, un awl di Kerethiddah, di Pelethiddah un di sex hunnaht mennah es mitt eem kumma sinn funn Gath; si sinn awl fannich em kaynich fabei ganga.

19 Da kaynich hott no ksawt zumm Itthai, da Gathiddah, "Favass setsht du mitt uns kumma? Gay zrikk un bleib beim Kaynich Absalom. Du bisht en fremdah un bisht vekk funn deim land.

20 Du bisht yusht katzlich kumma, un nau sett ich eich macha mitt uns gay vann ich nett vays vo miah am anna gay sinn? Gay zrikk un nemm dei leit mitt diah. Ich vish es bamhatzicheit un voahheit bei eich sei sella."

21 Avvah da Itthai hott ksawt zumm kaynich, "So shuah es da HAH laybt, un mei hah da kaynich laybt, vo-evvah es mei hah da kaynich anna gayt, un eb's layva adda da doht maynd, datt zayld dei gnecht aw sei."

22 Da Dawfit hott no ksawt zumm Itthai, "Gay dann, lawf on." So is da Itthai on gloffa mitt awl sei mennah un iahra families es bei eem voahra.

23 Un's gans land voah am laut heila vi di leit fabei ganga sinn. Da kaynich is aw ivvah di Kidron grikk nivvah ganga, un awl di leit sinn naus geeyich di vildahnis gloffa.

24 Da preeshtah Zadok un awl di Lefiddah voahra datt un si voahra am di Bundes-Lawt funn Gott drawwa. Si henn di Bundes-Lawt funn Gott anna ksetzt, un da preeshtah Abiathar hott opfahra gopfaht biss awl di leit funn di shtatt faddich voahra fabei gay.

25 No hott da kaynich ksawt zumm Zadok, "Nemm di Bundes-Lawt funn Gott zrikk in di

shtatt. Vann ich gnawt finn im HAH sei awwa, dann bringd eah mich zrikk un lost mich see viddah sayna un aw datt vo eah voond.

²⁶ Avvah vann eah sawkt, 'Du bisht miah nett kfellich,' vell, no loss een du mitt miah vass een goot dinkt. Do binn ich!"

²⁷ Da kaynich hott no aw ksawt zumm Zadok, "Du fashtaysht dee sach; gay zrikk in di shtatt in fridda mitt dei boo, da Ahimaaz, un mitt em Abiathar sei boo, da Jonathan. Diah zvay nemmet eiyah boova mitt eich.

²⁸ Ich voaht do an di grikk in di vildahnis biss ich vatt grikk funn eich."

²⁹ So hott da Zadok un da Abiathar di Bundes-Lawt funn Gott zrikk an Jerusalem gnumma un sinn datt geblivva.

³⁰ Avvah da Dawfit is on ivvah da Ayl-Berg nuff ganga am heila; eah hott sei kobb zu gedekt un voah boah-feesich. Awl di leit bei eem henn aw iahra kebb zu gedekt, un henn keild vi si nuff ganga sinn.

³¹ Da Dawfit voah ksawt gvest es da Ahithophel im bund voah mitt em Absalom, so hott da Dawfit gebayda un ksawt, "Oh HAH, dray em Ahithophel sei roht zu dumhayda."

³² Vo da Dawfit nuff uf da hivvel kumma is vo leit Gott gedeend henn, voah da Husai, da Arkiddah, datt fa een ohdreffa. Eah hott sei rokk farissa katt un hott shtawb uf em kobb katt.

³³ Da Dawfit hott ksawt zu eem, "Vann du mitt miah gaysht, dann zaylsht du en lasht sei zu miah.

³⁴ Avvah vann du zrikk in di shtatt gaysht un sawksht zumm Absalom, 'Ich zayl dei gnecht sei,

oh kaynich; ich voah als dei daett sei gnecht, avvah nau vill ich dei gnecht sei.' Sellah vayk kansht du miah en hilf sei bei em Ahithophel sei roht zu nix drayya.

³⁵ Di preeshtah Zadok un Abiathar zayla datt sei mitt diah. Sawk eena ennich ebbes es du heahsht im kaynich sei haus.

³⁶ Iahra zvay boova, da Ahimaaz un da Jonathan sinn datt bei eena. Shikk si zu miah mitt ennich ebbes es du heahsht."

³⁷ So is em Dawfit sei freind, da Husai, an Jerusalem kumma vi da Absalom am in di shtatt kumma voah.

Es 16. Gabiddel.

¹ Vo da Dawfit en shtikk ivvah da hivvel ganga voah, datt voah da Ziba, em Mephibosheth sei gnecht, am voahra fa een ohdreffa. Eah hott samm aysla datt katt es ufsaddeld voahra un ufglawda mitt zvay hunnaht layb broht, en hunnaht reseina-kucha, en hunnaht summah-frucht-kucha un en vei-sakk foll vei.

² Da kaynich hott da Ziba kfrohkt, "Favass hosht du dee gebrocht?" Da Ziba hott ksawt, "Di aysla sinn fa em kaynich sei family druff reida, es broht un frucht sinn fa di mennah zu essa un da vei is fa si zu drinka vann si matt vadda in di vildahnis."

³ Da kaynich hott no kfrohkt, "Vo is dei meishtah sei kinds-kind?" Da Ziba hott ksawt, "Eah is am in Jerusalem bleiva, veil eah maynd, 'Heit zayla di Israeliddah viddah mei dawdi sei kaynich-reich zrikk gevva zu miah.' "

⁴ Da kaynich hott no ksawt zumm Ziba, "Alles es zumm Mephibosheth keht hott is nau dei." Da Ziba hott ksawt, "Ich bikk mich nunnah. Loss mich gnawt finna fannich diah, mei hah un kaynich."

⁵ Vi da kaynich Dawfit nayksht an Bahurim kumma is, is en mann fumm Saul sei kshlecht aus di shtatt kumma. Sei nohma voah Simei, em Gera sei boo, un eah hott kflucht vi eah kumma is.

⁶ Eah hott shtay kshmissa geeyich em Dawfit un em kaynich sei gnechta, diveil es awl di leit un di greeks-gnechta gans um da Dawfit rumm voahra.

⁷ Da Simei hott kflucht un ksawt, "Fabutz dich, fabutz dich, du bloot-mann, du nix-nutz!

⁸ Da HAH hott dich zrikk betzawld fa awl's bloot es du fagossa hosht im Saul sei family, demm sei kaynich-reich es du vekk gnumma hosht. Da HAH hott dei kaynich-reich zu dei boo da Absalom gevva. Du bisht nunnah gedu vadda deich dei ayya evil, un veil du en bloot-mann bisht."

⁹ No hott da Abisai, di Zeruia iahra boo, ksawt zumm kaynich, "Favass sett deah doht hund mei hah da kaynich faflucha? Loss mich nivvah gay un sei kobb abshneida."

¹⁰ Avvah da Dawfit hott ksawt, "Diah boova funn di Zeruia, vass habb ich zu du mitt eich? Vann eah mich faflucht veil da HAH eem ksawt hott fa so du, veah kann sawwa, 'Favass dusht du dess?' "

¹¹ Da Dawfit hott no ksawt zumm Abisai un awl sei gnechta, "Gukket moll, mei ayknah boo is am broviahra mei layva nemma. Vee feel may, dann,

deah Benjaminiddah! Da HAH hott eem ksawt fa's du, so losset een gay, losset een flucha.

¹² Fleicht saynd da HAH mei aylend un betzawld mich zrikk mitt goodes fa's fafluches es ich am greeya binn heit."

¹³ So is da Dawfit un sei mennah on da vayk nunnah ganga diveil es da Simei ovvich eena am hivvel nohch ganga is un voah am flucha un shtay un drekk shmeisa geyyich eem.

¹⁴ No is da kaynich un awl sei leit anna kumma un voahra meet. Datt henn si ufgrout.

Da Absalom Kumd In Jerusalem

¹⁵ No is da Absalom un awl di mennah funn Israel in Jerusalem kumma, un da Ahithophel voah bei eem.

¹⁶ Em Dawfit sei freind, da Husai da Arkiddah, is no zumm Absalom ganga un hott ksawt, "Lang laybt da kaynich! Lang laybt da kaynich!"

¹⁷ Da Absalom hott ksawt zumm Husai, "Is sell di leevi es du veisht zu deim freind? Favass bisht du nett mitt deim freind ganga?"

¹⁸ Da Husai hott no ksawt zumm Absalom, "Nay, ich heah zu sellah es groofa voah beim HAH, dee leit un awl di mennah funn Israel. Ich binn sei, un bleib bei eem.

¹⁹ Ennichah, veah sett ich deena? Sett ich nett sei boo deena? Grawt vi ich dei daett gedeend habb, so vill ich dich deena."

²⁰ Da Absalom hott no ksawt zumm Ahithophel, "Gebbe uns dei roht. Vass sedda miah nau du?"

²¹ Da Ahithophel hott gandvat, "Gay nei un shlohf mitt dei daett sei nayva-veivah es eah do

glost hott fa acht gevva uf's kaynich-haus. No zayld gans Israel heahra es du dich grausam gmacht hosht zu dei daett, un selli bei diah vadda fagrefticht.”

²² No henn si en tent uf gedu uf em dach fumm kaynich-haus fa da Absalom, un eah is nei ganga zu sei daett sei nayva-veivah fannich di awwa funn gans Israel.

²³ In selli dawwa voah em Ahithophel sei roht ohgnumma es vi vann ebbah Gott selvaht frohwa dayt. Sell is vi da Dawfit un da Absalom awl zvay em Ahithophel sei roht gnumma henn.

Es 17. Gabiddel.

¹ Da Ahithophel hott no noch veida ksawt zumm Absalom, “Loss mich zvelf dausend menah raus laysa un em Dawfit nohch gay dinohvet.

² Ich vill uf een kumma diveil es eah meet un shvach is, un vill een fagelshtahra so es awl di leit bei eem fatt shpringa. No mach ich yusht da kaynich doht,

³ un bring awl di leit zrikk zu diah. Fa di leit zrikk greeya muss da mann es du suchsht doht gmacht sei; no zayla awl di leit in fridda sei.”

⁴ Deah roht hott goot kseemd zumm Absalom un awl di eldishti funn Israel.

⁵ No hott da Absalom ksawt, “Nau roofet da Husai, da Arkiddah, so es miah heahra kenna vass eah zu sawwa hott.”

⁶ Vo da Husai zu eem kumma is, hott da Absalom ksawt, “Da Ahithophel hott deah roht gevva. Sedda miah du vi eah sawkt? Vann nett, vass is dei roht?”

⁷ Da Husai hott ksawt zumm Absalom, “Da roht es da Ahithophel gevva hott is nett goot dessamohl.

⁸ Du kensht dei daett un sei mennah. Si sinn fechtah, un so rawsich es en vildah beah es iahra glenni kshtohla grikt hott. Un noch ayns, dei datt is en shmeahdah fechtah; eah bleibt nett bei di mennah deich di nacht.

⁹ Grawt nau hott eah sich fashtekkeld in en felsa-loch adda eiyets shunsht. Vann eah ennich's funn dei mennah nunnah shlakt vann diah seahsht zammah kummet, un ebbah heaht diveyya, dann sawkt eah, ‘Em Absalom sei mennah voahra kshlachta.’

¹⁰ No even da shteiksht greeks-gnecht es en hatz hott vi en layb, zayld sich feicha. Gans Israel vayst es dei daett en fechtah is, un es sei mennah sich nett feicha.

¹¹ So mei roht is dess: Loss gans Israel, funn Dan zu Beer-Seba, un so feel es da sand am say noch, zammah geddaht sei mitt diah. Un du solst eena foah gay im greek.

¹² No fechta miah een vo-evvah es eah kfunna is. Miah falla uf een vi da dau uf da bodda fald. Nett eah, adda ennich's funn sei mennah zayla levendich bleiva.

¹³ Vann eah in en shtatt nei gayt, dann bringd gans Israel shtrikk zu di shtatt, un zeekt si nunnah in's deich biss nett ay shtikk difunn kfunna sei kann.”

¹⁴ Da Absalom un di mennah funn Israel henn no ksawt, “Em Husai, da Arkiddah, sei roht is bessah es sell fumm Ahithophel.” Da HAH hott's so auskshaft es em Ahithophel sei goodah roht fahinnaht voah so es aylend uf da Absalom fald.

15 Da Husai hott no zu di preeshtah Zadok un Abiathar ksawt, "Da Ahithophel hott em Absalom un di eldishti funn Israel grohda fa so un so du, avvah ich habb si grohda fa so un so du.

16 Nau shikket grawt vatt un sawwet em Dawfit, 'Bleivet nett dee nacht in di vildahnis vo leit ivvah da revvah gayn. Gaynd grawt drivvah nivvah, so es da kaynich un sei leit nett uf kshlukt vadda.' "

17 Da Jonathan un da Ahimaaz, di preeshtah iahra boova, voahra am an En-Rogel bleiva autseit Jerusalem. En mawt hott sella gay un eena's vatt bringa, no henn si sella gay un em Kaynich Dawfit dess sawwa, veil si nett ksenna sei henn daufa am in di shtatt nei gay.

18 Avvah en yungah mann hott si ksenna un hott em Absalom's ksawt. So sinn si awl zvay kshvind an en mann sei haus ganga in Bahurim. Eah hott en brunna in seim hohf katt, un si sinn datt nei ganga.

19 Sei fraw hott dekk gnumma un hott see ivvah da brunna gedu. No hott see frucht ausnannah kshtroit druff, un nimmand hott ebbes gvist diveyya.

20 Vo em Absalom sei mennah an di fraw iahra haus kumma sinn, henn si kfrohkt, "Vo is da Ahimaaz un da Jonathan?" Di fraw hott ksawt, "Si sinn ivvah di grikk nivvah ganga." Di mennah henn no alles ausksucht avvah henn nimmand kfunna, so sinn si viddah zrikk an Jerusalem ganga.

²¹ Vo di mennah fatt voahra, sinn di zvay aus em brunna gegraddeld, un sinn ganga em Kaynich Dawfit vatt nemma. Si henn ksawt zu eem, "Gay grawt ivvah da revvah nivvah; da Ahithophel hott so un so roht gevva geyyich dich."

²² No is da Dawfit un awl di leit mitt eem ivvah da Jordan nivvah ganga. Bei dawk da neksht meiya voah nimmand ivvahrich uf selli seit fumm Jordan Revvah.

²³ Vo da Ahithophel ksenna hott es sei roht nett ausgricht voah, hott eah sei aysel ufksaddeld un is noch sei haymet ganga in sei shtatt. Eah hott sei sach alles ausgricht, no hott eah sich kanka. Eah is kshtauva un voah fagrawva in sei daett sei grawb.

²⁴ Da Dawfit is no an Mahanaim ganga, un da Absalom is ivvah da Jordan nivvah ganga mitt awl di mennah funn Israel.

²⁵ Da Absalom hott da Amasa ivvah sei greeks-gnechta ksetzt in blatz funn da Joab. Da Amasa voah da boo funn en mann es Jethra kaysa hott un es en Israeliddah voah. Da Jethra hott di Abigail keiyaht katt. See voah em Nahas sei maydel un di shveshtah funn di Zeruia, em Joab sei maemm.

²⁶ Da Absalom un di Israeliddah henn iahra camp ufkocht im land Gilead.

²⁷ Vo da Dawfit an Mahanaim kumma is henn dee drei mennah een ohgedroffa: da Shobi, em Nahas sei boo funn Rabba, es en Ammoniddah voah; da Makir, em Ammiel sei boo funn Lo-Dabar; un da Barsillai, da Gileadiddah funn Roglim.

²⁸ Dee drei henn dess shtoft gebrocht: beddah, shisla un koch-ksha, vaytza, geahsht, mayl, grohsht frucht, boona, lentils,

²⁹ hunnich, buddah-millich, shohf, un kays funn kee-millich. Si henn dess gebrocht fa da Dawfit un sei leit zu essa. Si henn ksawt, "Di leit sinn hungarich un dashtich un meet funn di vildahnis."

Es 18. Gabiddel.

Da Absalom Vatt Doht Gmacht

¹ Da Dawfit hott no sei mennah zammah gebrocht, un si fadayld in dausends un hunnahts un hott ivvah-saynah ivvah si gedu.

² Eah hott dee greeks-gnechta naus kshikt, en driddel unnich da Joab, en driddel unnich em Joab sei broodah da Abisai, di Zerua iahra boo, un en driddel unnich da Itthai da Gathiddah. Da kaynich hott di mennah ksawt, "Ich selvaht zayl aw naus gay mitt eich."

³ Avvah di mennah henn ksawt, "Nay, du musht nett naus gay; vann miah gyawkt vadda, gevva si nix drumm veyyich uns. Even vann dihelft funn uns doht gmacht vadda gevva si nix drumm, avvah du bisht zeyya dausend funn uns veaht. Es veah bessah vann du do in di shtatt bleiva daytsht un uns hilf shikka funn do."

⁴ Da kaynich hott no ksawt, "Ich du vass-evvah es diah's besht denket." So hott da kaynich nayvich em doah kshtanna diveil es di mennah fabei gloffa sinn in drubba funn hunnahts un dausends.

⁵ Da kaynich hott no ksawt zumm Joab, em Abisai un em Itthai, “Gaynd leicht mitt da yung mann, Absalom, fa mei sayk.” Awl di mennah henn da Dawfit keaht gebodda gevva veyyich em Absalom zu sei ivvah-saynah.

⁶ Di mennah sinn no in's feld ganga fa Israel fechta, un si henn kfochta im bush funn Ephraim.

⁷ Datt henn em Dawfit sei mennah di evvahsht-hand grikt ivvah di mennah funn Israel, un's voahra feel leit doht gmacht—zvansich dausend mennah.

⁸ Si voahra ivvahrawlich am fechta un di kfoah fun im bush sei hott may doht gmacht sellah dawk es es shvatt.

⁹ Nau da Absalom hott fumm Dawfit sei mennah ohgedroffa im bush. Eah voah am en aysel reida, un da aysel is unnich en grohsah aycha-bohm ganga mitt dikki nesht. Em Absalom sei kobb is shtekka geblivva im bohm. Da aysel is on ganga un hott da Absalom datt henka glost.

¹⁰ Vo ayns funn di mennah dess ksenna hott, hott eah em Joab ksawt, “Ich habb yusht da Absalom ksenna am in en aycha-bohm henka.”

¹¹ Un da Joab hott ksawt zumm mann es eem dess ksawt hott, “Vass! Du hosht een ksenna! Favass hosht du een nett uf da bodda kshlauwa grawt datt? No hett ich diah zeyya shtikkah silvah un en belt gevva.”

¹² Avvah da mann hott ksawt, “Even vann du miah en dausend shtikkah silvah in di hand gedu hetsht, hett ich mei hand nett ufkohva geyyich em kaynich sei boo. Miah henn awl da kaynich

keaht sawwa zu diah, em Abisai un em Itthai, 'Gevvet acht uf mei boo da Absalom fa mich.'

¹³ Vann ich mei layva in di kfoah gedu hett bei em kaynich nett heicha, un da kaynich hett keaht difunn—eah heaht veyyich alles—dann hetsht du nett bei miah kshtanna."

¹⁴ Da Joab hott no ksawt, "Ich kann nett do zeit faveila mitt diah." No hott eah drei shpiahs in di hand gnumma un hott si deich em Absalom sei hatz kshtohsa diveil es eah noch levendich im aycha-bohm voah.

¹⁵ Un zeyya fumm Joab sei greeks-ksha drawwah sinn um da Absalom rumm ganga un henn een kshlauwa un en doht gmacht.

¹⁶ No hott da Joab's blohs-hann geblohsa, un di leit henn ufkeaht Israel nohch gay, veil da Joab si kshtobt hott.

¹⁷ Si henn da Absalom gnumma un henn een in en grohs loch kshmissa datt im bush, un henn en grohsah haufa shtay ovva uf een gedu. Un awl di Israeliddah henn sich fabutzt un sinn haym kshprunga.

¹⁸ Vo da Absalom noch glybt hott, hott eah en shtaynichah poshta ufksetzt katt fa en eidenkes fa sich selvaht uf em kaynich-grund in di valley. Eah hott ksawt, "Ich habb kenn boo fa's ohdenkes funn meim nohma on nemma." So hott eah demm ohdenkes-poshta sei ayknah nohma gevva, un's is alsnoch em Absalom sei Ohdenkes-Shtay kaysa.

Da Dawfit Heild

¹⁹ No hott da Ahimaaz, em Zadok sei boo ksawt, "Loss mich shpringa un's vatt zumm kaynich

nemma es da HAH een frei gmacht hott funn sei feinda.”

²⁰ Da Joab hott ksawt, “Du bisht nett da mann fa dess vatt drawwa heit. Du kansht's du samm anri zeit, avvah nett heit, veil em kaynich sei boo doht is.”

²¹ No hott da Joab ksawt zu en Kushiddah, “Gay un sawk em kaynich vass du ksenna hosht.” Da Kushiddah hott sich nunnah gebikt fannich em Joab un is kshprunga.

²² Em Zadok sei boo, da Ahimaaz, hott no viddah ksawt zumm Joab, “Loss kumma vass vill, avvah doch loss mich hinnich em Kushiddah nohch shpringa.” Da Joab hott ksawt, “Favass vitt du gay, mei boo? Du hosht kenn vatt zu bringa es du betzawld vasht difoah.”

²³ Eah hott ksawt, “Loss kumma vass vill, ich dayt gleicha shpringa.” No hott da Joab ksawt, “Shpring!” Da Ahimaaz is no da vayk deich di plains ganga un is am Kushiddah fabei ganga.

²⁴ Nau da Dawfit voah am an di zway doahra hokka un da vatsh-mann is nuff uf's dach fumm doah ganga an di vand. Eah hott gegukt un hott en mann ksenna am shpringa bei sich selvaht.

²⁵ Da vatsh-mann hott groofa un em kaynich dess ksawt. Da kaynich hott ksawt, “Vann eah bei sich selvaht is dann hott eah en goot vatt zu sawwa.” Eah is als naychah un naychah kumma.

²⁶ Da vatsh-mann hott no en anrah mann ksenna am shpringa. Eah hott nunnah groofa zumm doah-heedah, “Gukk, 'sis noch en mann laynich am kumma zu shpringa.” Da kaynich hott ksawt, “Eah muss aw am en goot vatt bringa sei.”

27 Da vatsh-mann hott ksawt, “Es gmohnd mich es da eahsht shpringd vi da Ahimaaz, em Zadok sei boo.” Da kaynich hott ksawt, “Eah is en goodah mann, eah kumd mitt goodi zeiya.”

28 Da Ahimaaz hott no naus groofa zumm kaynich, “Alles is goot.” Eah hott sich no nunnah gebikt fannich da kaynich mitt seim ksicht geyyich da bodda, un hott ksawt, “Ksaykend is da HAH dei Gott; deah es diah ivvah-hand gevva hott ivvah di mennah es iahra hend ufkohva henn geyyich mei hah da kaynich.”

29 Da kaynich hott kfrohkt, “Gayt's goot mitt em yunga mann Absalom?” Da Ahimaaz hott ksawt, “Ich habb ksenna es di sacha alles fashtatzt voahra vo da Joab mich un dei gnecht do heah kshikt hott, avvah ich vays nett vass am ohgay voah.”

30 Da kaynich hott ksawt, “Shtay do nayva anna un voah.” No hott eah sich nayva anna kshteld.

31 Da Kushiddah is no bei kumma un hott ksawt, “Mei hah da kaynich, heich dess goot vatt ab! Da HAH hott dich heit frei gmacht funn awl dei feinda es geyyich dich ganga sinn.”

32 Da kaynich hott da Kushiddah kfrohkt, “Vee is es ganga mitt em yunga mann Absalom?” Da Kushiddah hott ksawt, “Ich vish vass es gevva hott mitt eem dayt gevva vadda zu dei feinda un zu awl selli es sich ufshtella geyyich dich.”

33 Da kaynich voah oahrich gedroffa. Eah is nuff in di shtubb ganga ovvich em doah un hott keild. Vi eah ganga is hott eah ohkalda sawwa, “Oh mei kind Absalom! Mei kind, mei kind

Absalom! Vann yusht ich kshtauva veah in blatz funn dich—oh Absalom, mei kind, mei kind!”

Es 19. Gabiddel.

Da Joab Zankt Da Dawfit

¹ Es voah no ksawt gvest zumm Joab, “Da kaynich is am heila, am heila fa da Absalom.”

² So is di frayt fa di feinda ivvah-kumma im greek zu dreebsawl gedrayt fa awl di leit, veil si keajt henn sellah dawk es da kaynich am heila voah fa sei boo.

³ Si sinn in di shtatt nei kshlichia es vi mennah es sich kshemd henn vann si faloahra henn im greek.

⁴ Da kaynich hott sei ksicht zu kohva un hott laut keild, “Oh mei kind Absalom! Oh Absalom, mei kind, mei kind!”

⁵ No is da Joab nei in's haus ganga zumm kaynich un hott ksawt, “Heit hosht du dei mennah fashohmd, selli es dich levendich kalda henn, un aw dei boova un mayt un veivah un nayva-veivah.

⁶ Du leebst selli es dich hassa, un hasht selli es dich leeva. Du hosht gvissa heit es dei ivvah-saynah un iahra mennah nix mayna zu diah. Ich sayn es du froh veahst vann da Absalom layva dayt un miah awl doht veahra.

⁷ Nau gay naus un drohsht dei mennah. Ich shveah beim nohma fumm HAH, vann du nett naus gaysht, zayld nett en mann bei diah sei ivvah-nacht. Sell veah shlimmah es awl's evil es uf dich kumma is funn yungem uf biss nau.”

⁸ So is da kaynich ufshtanna, is nunnah an's shtatt-doah ganga un hott sich datt anna kokt. Vo di leit ksawt gvest voahra es da kaynich am doah hokka is, sinn si awl fannich een kumma.

Da Dawfit Gayt Zrikk An Jerusalem

Nau di Israeliddah voahra awl zrikk an iahra haymeda ganga gvest.

⁹ Un ivvahwlich deich Israel voahra si am zadda mitt-nannah un am sawwa, "Da kaynich hott uns frei gmacht funn unsah feinda, un funn di Philishtah, avvah nau hott eah sich aus em land fabutzt veyyich em Absalom.

¹⁰ Un da Absalom es miah ksalbt henn fa ivvah uns sei, is doht gmacht vadda im greek. So favass sawkt nimmand ebbes veyyich da kaynich zrikk bringa?"

¹¹ Da Kaynich Dawfit hott no dess vatt kshikt zu di preeshtah Zadok un Abiathar: "Frohwet di eldishti funn Juda, 'Favass seddet diah di letshta sei fa da kaynich zrikk an sei kaynich-haus bringa, siddah es es vatt funn gans Israel zumm kaynich kumma is vo eah bleibt?"

¹² Diah sind mei breedah, mei ayya flaysh un bloot. So favass sind diah di letshta fa da kaynich zrikk bringa?"

¹³ Un sawwet zumm Amasa, 'Du bisht mei flaysh un bloot. Loss Gott mich hatt shtrohfa, vann ich dich nett da ivvah-sayna mach funn mei greeks-gnechta in blatz funn da Joab.' "

¹⁴ Mitt selli vadda hott eah di mennah funn Juda iahra hatza ivvah-gvunna so es si gans aynich voahra. No henn si vatt kshikt zumm kaynich, "Kumm zrikk, du un awl dei mennah."

15 Da kaynich is no zrikk ganga so veit es da Jordan Revvah. Di mennah funn Juda voahra an Gilgal ganga gvest fa da kaynich ohdreffa un een ivvah da Jordan rivvah bringa.

16 Em Gera sei boo da Simei, da Benjaminiddah funn Bahurim, hott sich gedummeld fa mitt di mennah funn Juda nunnah gay un da kaynich Dawfit ohdreffa.

17 Es voahra en dausend Benjaminiddah bei eem. Da Ziba, em Saul sei gnecht, mitt sei fuftzay boova, un zvsich gnechta, sinn kshvind nunnah an da Jordan ganga fannich da kaynich.

18 Si sinn ivvah da revvah nivvah ganga fa em kaynich sei family un sei sach zrikk rivvah bringa, un fa du vass eah havva hott vella. Em Gera sei boo da Simei, hott sich anna gebikt fannich da kaynich, yusht vi eah sich grisht hott fa ivvah da Jordan gay.

19 Eah hott ksawt zumm kaynich, "Loss mei hah mich nett shuldich hayva. Meind nett vi dei gnecht letz gedu hott uf em dawk es mei hah da kaynich Jerusalem falossa hott. Hayb's nett geeyich mich avvah fagess es.

20 Ich vays es ich ksindicht habb, avvah heit binn ich do runnah kumma es da eahst funn di gans family fumm Joseph fa mei hah da kaynich ohdreffa."

21 No hott di Zeruia iahra boo da Abisai ksawt, "Sett eah nett doht gmacht sei fa dess? Eah hott em HAH sei ksalbdah faflucht!"

22 Avvah da Dawfit hott ksawt, "Vass henn miah zu du mitt-nannah, diah kinnah funn di Zeruia, es diah heit mei feinda sei seddet?"

Heit binn ich da kaynich funn Israel, un's vatt nimmand funn Israel doht gmacht heit."

²³ Da kaynich hott no ksawt zumm Simeï, "Du zaylsht nett shtauva." Un da kaynich hott dess kshvoahra zu eem.

²⁴ Da Mephibosheth, em Saul sei kinds-kind, is aw nunnah ganga fa da Dawfit ohdreffa. Eah hott nett acht gevva uf sei fees un boahnt, un hott sei glaydah nett gvesha katt fumm dawk es da kaynich ganga is biss an da dawk es eah zrikk kumma is in fridda.

²⁵ Vo eah funn Jerusalem kumma is fa da kaynich ohdreffa, hott da kaynich een kfrohkt, "Favass bisht du nett mitt miah ganga, Mephibosheth?"

²⁶ Eah hott ksawt, "Mei hah un kaynich, siddah es ich dei gnecht lohm binn, habb ich ksawt, 'Ich grikk mei aysel ufksaddeld un reit uf eem, so es ich mitt em kaynich gay kann.' Avvah mei gnecht da Ziba hott mich fafiaht.

²⁷ Un eah hott aw di unvoahret ksawt veyyich dei gnecht zu meim hah da kaynich. Mei hah un kaynich is vi en engel funn Gott, so du vass kfellich is zu diah.

²⁸ Awl meim dawdi sei nohch-kummashaft voah shuldich fa doht gmacht sei bei meim hah da kaynich, avvah du hosht miah en blatz gevva an deim dish. So vass recht habb ich fa ebbes may foddahra fumm kaynich?"

²⁹ Da kaynich hott ksawt, "Du brauchst nett may sawwa. Ich habb ausgmacht du un da Ziba sellet's land fadayla."

³⁰ Da Mephibosheth hott ksawt, “Loss een alles havva, siddah es mei hah da kaynich nau sayf dihaym is.”

³¹ Da Barsillai, da Gileadiddah, is aw runnah funn Rogelim kumma fa mitt em kaynich zrikk ivvah da Jordan gay un een on haym shikka funn datt.

³² Da Barsillai voah nau en aldah mann. Eah voah achtzich yoah ald, un voah en reichah mann. Eah hott faseikt fa da kaynich diveil es eah an Mahanaim geblivva is.

³³ Da kaynich hott ksawt zumm Barsillai, “Gay mitt miah ivvah da Jordan un bleib bei miah in Jerusalem; ich gebb acht uf dich.”

³⁴ Avvah da Barsillai hott ksawt zumm kaynich, “Vee feel yoah zayl ich noch layva, es ich mitt em kaynich an Jerusalem gay sett?

³⁵ Ich binn nau achtzich yoah ald. Ich kann nimmi sawwa zvishich vass goot is un vass nett goot is, un kann nett sawwa vass ich ess un drink. Ich kann nimmi di shtimma heahra funn mansleit un veibsleit singah. Favass sett ich en lasht sei zu meim hah da kaynich?

³⁶ Dei gnecht gayt mitt em kaynich ivvah da Jordan un en shtikk vayks veidah, avvah favass sett da kaynich mich betzawla mitt so en hohchi eah?

³⁷ Loss mich zrikk gay so es ich shtauva kann in mei aykni shtatt nayksht am grawb funn mei maemm un daett. Avvah do is dei gnecht da Chimham. Loss een mitt em kaynich drivvah nivvah gay. No du fa een vass diah kfellich is.”

38 Da kaynich hott ksawt, “Da Chimham soll mitt miah drivvah nivvah gay un ich vill du fa een vass du havva vitt. Ich du ennich ebbes fa dich es du havva vitt.”

39 Di leit sinn awl ivvah da Jordan ganga, no is da kaynich drivvah nivvah ganga. Da Dawfit hott da Barsillai gekist un hott een ksaykend, no is da Barsillai zrikk haym ganga.

40 Da kaynich is no on an Gilgal ganga un da Chimham is mitt eem ganga. Awl di leit funn Juda un dihelft funn di leit funn Israel sinn mitt em kaynich kumma.

41 Glei sinn awl di leit funn Israel zumm kaynich kumma un henn ksawt zu eem, “Favass henn unsah breedah, di mennah funn Juda, da kaynich vekk kshtohla un henn een un sei mennah un sei family ivvah da Jordan rivvah gebrocht?”

42 Awl di mennah funn Juda henn no ksawt zu di mennah funn Israel, “Miah henn dess gedu veil eah nayksht in difreind is mitt uns. Favass sind diah bays veyyich demm? Hott da kaynich unsah ess-sach betzawld? Henn miah ennich ebbes gnumma fa uns selvaht?”

43 Di mennah funn Israel henn no ksawt zu di mennah funn Juda, “Miah henn zeyya shiahra im kaynich, un so henn miah may recht zumm Dawfit es diah hend. So favass gukket diah nunnah uf uns? Voahra miah nett di eahshta fa shvetza veyyich da kaynich zrikk bringa?” Avvah di mennah funn Juda henn even grobbah zrikk kshvetzt zu di mennah funn Israel.

Es 20. Gabiddel.

Da Seba Riaht Di Leit Uf

¹ Nau's voah en nix-nutzichah mann es Seba kaysa hott. Eah voah em Bichri sei boo funn di shtamm fumm Benjamin. Da Seba voah datt, un eah hott's blohs-hann geblohsa un hott naus gegrisha,

“Miah henn kenn shiah im Dawfit,
un kenn dayl im Jesse sei boo sei eahbshaft.
Alli-ebbah in sei tents, oh Israel!”

² So henn awl di mennah funn Israel ufkeaht em Dawfit nohch gay un sinn em Bichri sei boo da Seba nohch ganga. Avvah di mennah funn Juda sinn beim Dawfit geblivva gans fumm Jordan Revvah biss an Jerusalem.

³ Vo da Dawfit zrikk an Jerusalem kumma is hott eah di zeyya nayva-veivah gnumma es eah zrikk glost katt hott fa's kaynich-haus halda, un hott si in en haus gedu mitt ivvah-saynah. Eah hott faseikt fa si, avvah eah hott nett kshlohfa mitt eena. Si voahra eikshpatt biss si kshtauva sinn, un henn glaybt vi vitt-veivah.

⁴ No hott da kaynich ksawt zumm Amasa, “Roof di mennah funn Juda zammah zu miah in drei dawk's zeit, un sei du aw do.”

⁵ Avvah vo da Amasa ganga is Juda zammah roofa, hott's een lengah gnumma es da kaynich ksetzt katt hott.

⁶ No hott da Dawfit ksawt zumm Abisai, “Da Seba, em Bichri sei boo, zayld uns may shawda du es da Absalom hott. Nemm du dei meishtah sei mennah un gay eem nohch, eb eah eigvandi shtett find un kumd vekk funn uns.”

⁷ So sinn em Joab sei mennah, un di Kerethiddah un di Pelethiddah, un awl di mechticha mennah aus Jerusalem ganga fa em Seba, em Bichri sei boo, nohch gay.

⁸ Vo si am grohsa shtay in Gibeon voahra, is da Amasa kumma si ohdreffa. Da Joab voah am sei greeks-glaydah veahra, un's voah en belt mitt en katz shvatt im leddah-sakk um sei bauch rumm. Vi eah fassich gloffa is, is es shvatt raus kfalla.

⁹ Da Joab hott ksawt zumm Amasa, "Vee bisht du, mei broodah?" No hott da Joab hohld gnumma am Amasa sei boahnt mitt sei rechtsi hand fa eem en kuss gevva.

¹⁰ Da Amasa hott sich nett bekimmaht veyyich em shvatt im Joab sei hand, un da Joab hott's im Amasa sei bauch nei kshohva. Sei deahm sinn raus kumma uf da bodda, un eah is kshtauva unni viddah kshtocha vadda. No is da Joab un sei broodah da Abisai em Seba nohch ganga, deah es em Bichri sei boo voah.

¹¹ Ayns fumm Joab sei mennah es nayvich em Amasa sei doht leib kshtanna hott, hott ksawt, "Dee es bei em Joab sinn un fa da Dawfit sinn sella em Joab nohch gay!"

¹² Da Amasa hott doht in seim bloot gleyya in di mitt fumm vayk, un da mann hott ksenna es awl di greeks-gnechta kshtobt henn vo si datt anna kumma sinn. Vo eah ksenna hott es alli-ebbah kshtobt hott am Amasa sei doht leib, hott eah een ab fumm vayk kshlayft nei in's feld, un hott en shtikk glaydah ivvah een kshmissa.

13 Vo em Amasa sei doht leib nimmi uf em vayk voah, sinn awl di mennah mitt em Joab ganga fa em Bichri sei boo da Seba noch gay.

14 Da Seba is deich awl di shtamma funn Israel iahra lendah ganga zu Abel in Beth-Maacha, un deich's gans land funn di Beriddah. Di leit funn dee lendah henn sich zammah fasammeld un sinn em Seba nohch ganga.

15 Awl di greeks-gnechta mitt em Joab henn di shtatt Abel in Beth-Maacha umringd vo da Seba drinn voah. Si henn en grund-haufa nuff an di vand gedu fa drivva nuff gay autseit an di vand, un voahra am broviahra di vand nunnah brecha.

16 No hott en veibsmensch mitt goodi veisheit raus groofa funn di shtatt, "Heichet! Heichet! Sawwet em Joab fa do heah kumma so es ich shvetza kann mitt eem."

17 Eah is zu iahra ganga, un di fraw hott ksawt, "Bisht du da Joab?" Eah hott ksawt, "Ich binn." No hott see ksawt, "Heich moll vass ich zu sawwa habb." Eah hott ksawt, "Ich binn am heicha."

18 See hott no ksawt, "Lang zrikk henn si als ksawt, 'Vann du roht brauchst, gay un frohk di leit in di shtatt Abel,' un sellah roht hott's ding kseddeld.

19 Miah do sinn fridlich un shtandhaftich in Israel. Du bisht am broviahra en shtatt nunnah reisa es en muddah is in Israel. Favass vitt du em HAH sei eahbshaft fadeahva?"

20 "Veit funn sellem," hott da Joab ksawt, "Ich dayt selayva nett nunnah reisa adda fadauva!

21 Sell is nett unsah druvvel. En mann funn di hivvel-landshaft funn Ephraim, em Bichri sei boo, da Seba, hott sei hand ufkohva geyyich da

Kaynich Dawfit. Vann diah yusht een ivvah-drayyet zu miah, dann faloss ich di shtatt." Di fraw hott ksawt, "Sei kobb vatt nunnah zu diah kshmissa funn di vand."

²² Di fraw is zu awl di leit ganga mitt iahra roht funn veisheit, un si henn em Seba, em Bichri sei boo, sei kobb abkshnidde un henn en nunnah zumm Joab kshmissa. No hott eah's blohs-hann geblohse, un di mennah henn di shtatt falossa un sinn zu iahra haymeda ganga. Da Joab is no zrikk zumm kaynich ganga in Jerusalem.

²³ Da Joab voah ivvah di gans army funn Israel; da Benaia, em Joiada sei boo, voah ivvah di Kerethiddah un Pelethiddah;

²⁴ da Adoram voah ivvah di bunds-gnecht shaff-leit; da Jehoshaphat, em Ahilud sei boo, voah da record-haldah;

²⁵ da Seya voah da shreivah; da Zadok un da Abiathar voahra preeshtah;

²⁶ un da Ira da Jairiddah voah aw em Dawfit sei preeshtah.

Es 21. Gabiddel.

Di Gibeoniddah Henn Ausgeebt

¹ Es voah en hungahs-noht gvest in di dawwa fumm Dawfit fa drei yoah, ayns noch em anra. No hott da Dawfit em HAH sei ksicht ksucht, un da HAH hott ksawt, "Dess is kumma deich da Saul un sei bloot-fageesichi family, veil si di Gibeoniddah doht gmacht henn."

² No hott da kaynich di Gibeoniddah bei groofa un kshvetzt zu eena. (Di Gibeoniddah voahra

nett funn di Kinnah-Israel avvah si voahra ivvahrich geblivva funn di Amoriddah. Di Israeliddah henn en bund gmacht katt mitt eena, avvah da Saul hott broviaht si ausbutza veil eah so eahnshtlich voah fa Israel un Juda.)

³ Da Dawfit hott di Gibeoniddah no kfrohkt, "Vass sett ich du fa eich? Vee kann ich uf macha fa's letz es eich gedu voah, un es diah di eahbshaft fumm HAH viddah saykna doond?"

⁴ Di Gibeoniddah henn ksawt, "Miah henn's recht nett fa silvah adda gold foddahra fumm Saul un sei family, un miah daufa aw nimmand doht macha in Israel." "Dann vass vellet diah havva es ich du fa eich?" hott da Dawfit ksawt.

⁵ Si henn ksawt zumm kaynich, "Veyyich sellah mann es unsah leit doht gmacht hott, un broviaht hott uns gans ausreiva so es miah nau kenn blatz henn in gans Israel,

⁶ loss sivva mennah funn sei nohk-kummashaft gevva sei zu uns, un miah henka si fannich da HAH an Gibe, di shtatt fumm Saul, deah es groofa voah beim HAH." Da kaynich hott ksawt, "Ich gebb si zu eich."

⁷ Da kaynich hott da Mephiboseth, em Jonathan sei boo, un em Saul sei kinds-kind, nett ivvah-gedrayt veil eah en bund gmacht katt hott fannich em HAH mitt em Jonathan, em Saul sei boo.

⁸ Avvah eah hott di zway boova, da Armoni un sei broodah Mephiboseth, gnumma. Si voahra di zway boova es di Rizpah, em Aiah sei maydel, katt hott beim Saul. Eah hott aw di fimf boova funn Saul sei maydel, di Merab, gnumma es see

katt hott beim Adriel, em Barsillai funn Mehola, sei boo.

⁹ Eah hott si ivvah-gedrayt zu di Gibeoniddah, un si henn si doht gmacht un henn si raus gedu uf en hivvel fannich da HAH. Awl sivva funn eena sinn mitt-nannah nunnah kfalla. Si voahra doht gmacht in di eahshta dawwa funn di eahn, vo di geahsht eahn ohkfanga hott.

¹⁰ Di Rizpah em Aiah sei maydel hott no sekk-glyadah gnumma un hott si ausnannah glyakt fa sich selvaht uf en felsa. Fumm ohfang funn di eahn biss da reyya fumm himmel runnah uf di dohda leivah kfalla is, hott see di fekkel dawks vekk kalda un di vilda diahra nacht's.

¹¹ Vo's em Dawfit ksawt voah vass di Rizpah em Saul sei nayva-fraw gedu hott,

¹² is eah ganga un hott di gnocha fumm Saul un sei boo, da Jonathan, gnumma funn di leit funn Jabes in Gilead. (Si henn si kshtohla katt fumm shtatt-shkveah in Beth-Sean vo di Philishtah si ufkanka katt henn, noch demm es si da Saul doht gmacht henn uf em Berg Gilboa.)

¹³ Da Dawfit hott em Saul un sei boo, da Jonathan, iahra gnocha grikt funn datt, un di gnocha zammah geGEDDAHT funn selli es kanka voahra.

¹⁴ Si henn di gnocha fumm Saul, un seim boo, da Jonathan, fagrawva an Zela im land Benjamin, im grawb fumm Saul sei daett, da Kis. Si henn alles gedu es da kaynich ksawt katt hott. Noch sellem hott Gott iahra gebaydah viddah keht fa's land.

Greek Mitt Di Philishtah

¹⁵ Di Philishtah henn viddah greek gmacht mitt Israel. Da Dawfit is no nunnah ganga mitt sei mennah fa fechta geeyich di Philishtah, un is oahrich meet vadda.

¹⁶ Da Ishbi-Benob, ayns funn di nohch-kummashaft fumm Rapha, hott en shpiah katt gmacht funn bronze, es baut sivva unna halb pund gvohwa hott. Eah voah am en nei shvatt drawwa, un hott's im sinn katt fa da Dawfit doht macha.

¹⁷ Avvah da Abisai, di Zeruia iahra boo, hott em Dawfit kolfa un hott da Philishtah nunnah kshlauwa un en doht gmacht. No henn em Dawfit sei mennah kshvoahra zu eem un henn ksawt, "Du solst nimmi naus in da greek gay mitt uns, so es es licht funn Israel nett ausgmacht vatt."

¹⁸ Shpaydah voah noch en fecht mitt di Philishtah an Gob. An selli zeit hott da Sibbechai funn Hushah, da Saph doht gmacht. Eah voah aw fumm Rapha sei nohch-kummashaft.

¹⁹ In noch en fecht mitt di Philishtah an Gob, hott da Elhanan, em Jaare-Oregim sei boo funn Bethlehem, da Goliath funn Gath doht gmacht. Da Goliath hott en shpiah katt mitt en haendel so grohs es da beam funn en duch-loom.

²⁰ In noch en fecht es blatz gnumma hott an Gath, voah en grohsah mann mitt sex fingah an yaydah hand un sex zeyya an yaydah foos, fiah un zvensich alles zammah. Eah voah aw fumm Rapha sei nohch-kummashaft.

²¹ Vo eah Israel gedroit hott, hott da Jonathan, em Simei sei boo, een doht gmacht. Da Simei voah em Dawfit sei broodah.

²² Dee fiah mennah voahra awl in di nohch-kummashaft fumm Rapha in Gath, un si voahra awl doht gmacht beim Dawfit sei mennah.

Es 22. Gabiddel.

Em Dawfit Sei Psaltah

¹ Da Dawfit hott di vadda funn demm leet zumm HAH ksawt vo da HAH eem di ivvah-hand gevva hott ivvah awl sei feinda, un een frei gmacht hott fumm Saul.

² Eah hott ksawt,
“Da HAH is mei Felsa, mei sayfah Roo-Blatz,
un eah macht mich frei.

³ Mei Gott is mei Felsa, vo ich mich fashtekla kann,
mei Shield, un's Hann funn mei Saylichkeit.
Eah is mei shteikah Roo-Blatz, un mei Fashtekkel-Blatz,
mei Heiland es mich vekk hald funn fechtichi mennah.

⁴ Ich roof zumm HAH, eah is hohch globt,
un heet mich funn mei feinda.

⁵ Di vassah-vella fumm doht voahra um mich rumm,
un's vassah funn fadauves hott mich shiah zu gedekt.

⁶ Di shtrikk fumm grawb voahra um mich rumm,
di shtrikk-nets fumm doht voahra fannich miah.

⁷ In meim angshst havvich da HAH ohgroofa;
ich habb naus groofa zu meim Gott.

Funn sei tempel hott eah mei shtimm keacht,
un mei roof is zu sei oahra kumma.

⁸ Di eaht hott kshiddeld un gvakkeld,

- di mavvahra unnich di himla henn kshiddeld,
si henn kshiddeld veil eah bays voah.
- ⁹ Shmohk is aus sei naws kumma,
feiyah es ufbrend is aus sei maul kumma,
kohla am brenna, sinn raus kumma.
- ¹⁰ Eah hott di himla funn-nannah fadayld un is
runnah kumma,
di dunkla volka voahra unnich sei fees.
- ¹¹ Eah is kflowwa uf en cherub,
un is ganga uf di flikkel fumm vind.
- ¹² Eah hott's dunkla sei dach gmacht um sich
rumm,
in di dunkla reyyah volka fumm himmel.
- ¹³ Funn di helling fannich eem
is es gviddah raus kumma.
- ¹⁴ Da HAH hott gedimmeld fumm himmel,
di shtimm fumm Alli-Haychshta is raus
kumma.
- ¹⁵ Eah hott arrows kshossa, un sei feinda ausnannah
gedrivva,
gviddah hott si shpringa gmacht.
- ¹⁶ Da bodda fumm say voah abgedekt,
di foundations funn di eaht voahra ksenna
deich da zank fumm HAH,
un bei em haysa ohften funn sei naws.
- ¹⁷ Funn ovva-heah hott eah runnah glangd un
mich ohgraykt,
eah hott mich aus em deaf vassah gezowwa.
- ¹⁸ Eah hott mich frei gmacht funn mei shteiki
feinda,
funn selli es mich kast henn un zu shteik
voahra fa mich.

- 19 Si sinn uf mich kumma im dawk funn meim
druvvel,
avvah da HAH hott mich ufkohva.
- 20 Eah hott mich raus in en grohsah blatz
gebrocht;
eah hott mich frei gmacht veil eah mich leeb
hott.
- 21 Grawt vi gerecht es ich voah, so oahrich hott
da HAH kshaft mitt miah,
vi sauvah es mei hand voah, so oahrich hott
eah mich zrikk betzawld.
- 22 Ich habb em HAH sei vayk kalda.
Ich habb mich nett ungettlich ohkshikt
geyyich mei Gott.
- 23 Awl sei ksetza voahra fannich miah,
ich habb mich nett vekk gedrayt funn sei
gebodda.
- 24 Ich voah unshuldich fannich eem,
un habb mich kalda funn sindicha.
- 25 Da HAH hott mich betzawld fa vi gerecht es ich
voah,
fa vi sauvah es ich voah fannich eem.
- 26 Zu di shtandhafticha, veisht du dich shtand-
haftich,
zu di unshuldicha, veisht du dich un-
shuldich.
- 27 Zu selli es rein sinn, veisht du dich rein,
zu selli es falsh sinn, veisht du dich unni
falshheit.
- 28 Du helpsht selli es aylendich sinn,
avvah dei awwa sinn uf di shtolsa fa si
niddah bringa.
- 29 Du bisht mei licht, oh HAH;
da HAH drayt mei dunkelheit zu helling.

- 30 Mitt dei hilf kann ich fassich gay geyyich
greeks-leit,
un mitt mei Gott kann ich ivvah en vand
tshumba.
- 31 Un veyyich Gott, sei vayya sinn gans
folkumma;
's vatt fumm HAH is gans voah.
- Eah is en shield
zu selli es sich falossa uf een.
- 32 Fa veah is Gott, unni yusht da HAH?
Veah is da Felsa, unni yusht unsah Gott?
- 33 Gott macht mich shteik mitt graft,
un veist miah da recht vayk.
- 34 Eah macht mei fees vi di fees funn en hash,
eah setzt mich uf hohchi bletz.
- 35 Eah land mei hend fa fechta im greek,
un mei eahm fa en eisichah bow zeeya.
- 36 Du gebst miah da shield funn dei saylichkeit,
dei hilf macht mich grohs ohksenna sei.
- 37 Du hosht en braydi pawt gmacht unnich miah;
mei fees henn nee nett kshlibt.
- 38 Ich binn mei feinda nohch ganga un binn si
ivvah-kumma;
ich binn nett zrikk gedrayt biss si umge-
brocht voahra.
- 39 Ich habb si nunnah kshlauwa, un si henn nett
uf shtay kenna;
si sinn unnich mei fees kfalla.
- 40 Du hosht miah graft gevva fa fechta im greek;
du hosht selli es geyyich mich sinn, unnich
mei fees gedu.
- 41 Du hosht mei feinda gmacht iahra bikkel
drayya zu miah,

- un ich habb selli umgebrocht es mich kast henn.
- 42 Si henn gegrisha fa hilf, avvah's voah nimmand fa helfa;
si henn zumm HAH groofa, avvah eah hott kenn andvat gevva.
- 43 Ich habb si famawla vi feinah shtawb uf di eaht;
ich habb si fashtambt vi drekk in di shtrohs.
- 44 Du hosht mich fumm shtreit funn mei leit kalda,
un hosht mich kalda fa ivvah di heida sei;
unbekandi leit sinn mei gnechta vadda.
- 45 Fremdi leit bikka sich nunnah zu miah,
so kshvind es si mich heahra, doon si vass ich sawk.
- 46 Si faliahra moot,
un kumma am ziddahra aus iahra greeksheisah.
- 47 Da HAH laybt! Ksaykend is mei Felsa!
Gott is hohch ufkohva, da Felsa funn mei saylichkeit.
- 48 Eah is da Gott es zrikk betzawld fa mich;
eah dutt di heida unnich mich;
49 un eah setzt mich frei funn mei feinda.
Du haybsht mich ovvich selli es ufshtayn geyyich mich,
un helpsht miah vekk funn fechtichi menah.
- 50 Fasell vill ich dich danka, oh HAH, unnich di heida;
un dei nohma lohva mitt singes.
- 51 Du gebst dei kaynich grohsi ivvah-hand,
un veisht shtandhaftichi-leevi zu deim ksalbda,

zumm Dawfit un sei nohch-kummashaft
fa'immah."

Es 23. Gabiddel.

Em Dawfit Sei Letshti Vadda

- ¹ Dess sinn di letshti vadda fumm Dawfit:
"Da Dawfit em Jesse sei boo,
da mann es hohch ufkohva voah beim Alli-
Haychshta,
da mann es ksaltb voah bei da Gott fumm Jakob,
da sees psaltah shreivah funn Israel:
² Da Geisht fumm HAH hott kshvetzt deich mich;
sei vatt voah uf mei zung.
³ Da Gott funn Israel hott kshvetzt,
da Felsa funn Israel hott ksawt zu miah,
'Vann ebbah ivvah mensha roold in
gerechtichkeit,
vann eah roold in di furcht funn Gott,
⁴ dann is eah vi di meiya-helling vann di sunn
ufkumd
uf en meiya unni volka,
vi di helling funn di sunn noch em reyya,
es es graws raus bringd funn di eaht.'
⁵ Is nett mei haus so mitt Gott?
Fa eah hott en ayvich bund gmacht mitt
miah,
es grisht is un fesht gmacht gans deich.
Kann ich mich nett falossa uf sei hilf,
un es eah mei alli falanga gebt zu miah?
⁶ Avvah evili mennah vadda nayva anna ksh-
missa vi danna,
veil si nett in di hand gnumma sei kenna.
⁷ Un da mann es danna ohraykt,

muss en eisichi root un en shpiah haendel in di hand havva;
si vadda gans ufgebrend im feiyah vo si leiya.”

Em Dawfit Sei Mechtichi Mennah

⁸ Dess sinn di nohma fumm Dawfit sei mechtichi mennah: Da Jasobeam, en Hachmoniddah, es da evvahsht funn di drei mechtichshta greeks-gnechta voah. Eah hott sei shpiah ufkohva un hott moll acht hunnaht mennah doht gmacht uf aymol.

⁹ Noch eem unnich di drei voah da Eleasar, em Dodo sei boo funn di shtamm fumm Ahoa. Eah voah beim Dawfit vo si di Philishtah fashpott henn es sich fasammeld katt henn datt fa fechta, un di mennah funn Israel henn zrikk gezowwa katt,

¹⁰ avvah eah hott sei grund kshtanna un hott di Philishtah nunnah kakt biss sei hand meet vadda is un nimmi gay lossa hott kenna funn sei shvatt. Sellah dawk hott da HAH di grohs ivvah-hand grikt. Vo's ivvah voah sinn di mennah funn Israel zrikk kumma un henn di dohda grawbt.

¹¹ Noch eem unnich di drei voah da Shammah, em Agee sei boo funn Harar. Vo di Philishtah sich zammah fasammeld henn in en feld es lentils am vaxa voahra drinn, sinn di mennah funn Israel fatt kshprunga funn di Philishtah.

¹² Avvah da Shammah is shtay geblivva in di mitt fumm feld. Eah hott's feld kohva, hott di Philishtah nunnah kakt un da HAH hott di grohs ivvah-hand grikt.

¹³ Deich di eahn sinn drei funn di dreisich evvahshti mennah runnah kumma zumm Dawfit am felse-loch Adullam, diveil es en drubb Philishtah sich ufkokt katt henn in di valley funn Rephaim.

¹⁴ An selli zeit voah da Dawfit in seim fashteik-tah blatz un di Philishtah voahra an Bethlehem.

¹⁵ Da Dawfit voah dashtich un hott ksawt, "Oh, ich vott ebbah dayt miah en drink vassah bringa fumm brunna nayksht am doah funn Bethlehem."

¹⁶ So sinn di drei mechticha mennah deich di Philishtah iahra leins gebrocha, henn vassah grikt fumm brunna nayksht am doah funn Bethlehem, un henn's zrikk gebrocht zumm Dawfit. Avvah da Dawfit hott's nett gedu fa's drinka. In blatz funn sell hott eah's ausgleaht fannich em HAH.

¹⁷ Eah hott ksawt, "Loss es veit funn miah sei, oh HAH, fa dess du. Dess veah vi's bloot drinka funn di mennah es sich in di kfoah gedu henn." Un da Dawfit hott's nett gedu fa's drinka. Dess voahra di sacha es di drei mechticha mennah gedu henn.

¹⁸ Di Zeruaia iahra boo da Abisai, em Joab sei broodah voah ivvah di dreisich. Eah hott sei shpiah uf kohva geyyich drei hunnaht mennah un hott si doht gmacht. Deich dess hott eah sich en nohma gmacht unnich di dreisich.

¹⁹ Eah hott da graysht nohma katt unnich di dreisich un voah iahra foah-gengah, avvah sei nohma voah nett so grohs es sellah nohma funn di drei.

²⁰ Da Benaia, em Joiada sei boo voah en mann funn Kabzeel. Eah voah unni furcht un hott

mechtichi sacha gedu. Eah hott zway funn di beshta mennah funn Moab doht gmacht. Uf en shnayyichah dawk is eah moll nunnah ganga in en pitt nei un hott en layb doht gmacht.

²¹ Eah hott aw en grohsah Egyptah nunnah kshlauwa. Da Egyptah hott en shpiaah in di hand katt, avvah da Benaia is geyyich een ganga mitt en shtikk hols. Eah hott da shpiaah aus em Egyptah sei hand grissa, un hott een doht gmacht mitt sei ayknah shpiaah.

²² Dess voahra di sacha es da Benaia, em Joiada sei boo, gedu hott. Eah voah so hohch ohksenna es di drei mechticha mennah.

²³ Eah voah haychah ohksenna es ennich's funn di dreisich, avvah eah voah nett ayns funn di drei. Da Dawfit hott een ivvah sei aykni mennah gedu es een geguard henn.

²⁴ Di dreisich mennah voahra:
da Asahel, em Joab sei broodah;
da Elhanan, em Dodo sei boo funn Bethle-
hem;
²⁵ da Shammah un da Elika funn Harod;
²⁶ da Helez funn Paltit;
da Ira, em Ikkes sei boo, funn Thekoa;
²⁷ da Abieser funn Anathoth;
da Mebunnai funn Hushath;
²⁸ da Zalmon funn Ahoh;
da Maharai funn Netophath;
²⁹ da Heleb, em Baanah sei boo, funn Ne-
tophath;
da Itthai, em Ribai sei boo, funn Gibeah in
Benjamin;
³⁰ Da Benaia funn Pirathon;
da Hiddai funn di griikka in Nahale-Gaas;

31 da Abi-Albon funn Arbath;
da Asmaveth funn Barhum;
32 da Eliahba funn Shaalbon, di boova fumm
Jason
un da Jonathan;
33 da Shammah funn Harar;
da Ahiam, em Sharar sei boo, funn Harar;
34 da Eliphelet, em Ahasbai sei boo, funn
Maacath;
da Eliam, em Ahithophel sei boo, funn Gilon;
35 da Hezrai funn Karmel;
da Paerai funn Arb;
36 da Igeal, em Nathan sei boo, funn Zoba;
da Bani funn Gad;
37 da Zelek funn Ammon;
da Naharai funn Beeroth, da greeks-ksha
drawwah fumm Joab,
es di Zeruia iahra boo voah;
38 da Ira un da Gareb funn Jether;
39 un da Uriah da Hethiddah.

Es voahra sivvana dreisich alles zammah.

Es 24. Gabiddel.

Da Dawfit Zayld Di Greeks-Mennah

¹ Em HAH sei zann hott viddah gebrend geeyich Israel un eah hott da Dawfit geeyich si gedrayt un hott ksawt, "Gay un zayl di leit funn Israel un Juda."

² No hott da kaynich ksawt zumm Joab un sei greeks-hauptmennah es bei eem voahra, "Gaynd deich awl di shtamma funn Israel funn Dan zu Beer-Seba un zaylet di leit, so es ich vays vi feel leit es es sinn."

³ Avvah da Joab hott ksawt zumm kaynich, “Loss da HAH dei Gott di leit fameahra so es si en hunnaht mohl so feel sinn, un loss di awwa funn mei hah da kaynich dess sayna. Avvah favass vill mei hah da kaynich so en ding du?”

⁴ Avvah em kaynich sei vatt hott fesht ksh-tanna ivvah sell fumm Joab un sei greeks-hauptmennah. So henn si da kaynich falossa un sinn ganga di leit zayla.

⁵ Si sinn ivvah da Jordan ganga un henn kshlohfa nayksht an Aroer, sauda funn di shtatt im deich. No sinn si on noch Gad un Jaser ganga.

⁶ Si sinn an Gilead un's land funn Tahtim-Hodsi ganga, un sinn no an Dan-Jaan geyyich Sidon kumma.

⁷ No sinn si an di fashteikt shtatt funn Tyrus un awl di shtett funn di Heffiddah un Kanaaniddah ganga. Endlich sinn si in di saut funn Juda an Beer-Seba ganga.

⁸ Noch demm es si deich's gans land ganga voahra, sinn si zrikk an Jerusalem kumma am end funn nein moonet un zvsansich dawk.

⁹ Da Joab hott no da nambah funn di leit gevva zumm kaynich. In Israel voahra acht hunnaht dausend goodi mennah es es shvatt yoosa henn kenna, un in Juda fimf hunnaht dausend.

¹⁰ Avvah da Dawfit voah gebaddaht im hatz noch demm es eah di leit gezayld katt hott, un eah hott ksawt zumm HAH, “Ich habb veesht ksindicht mitt vass ich gedu habb. Nau, oh HAH, nemm di shuld funn deim gnecht vekk. Ich habb en oahrich dumm ding gedu.”

11 Vo da Dawfit ufkstanna is da neksht meiya, is dess vatt fumm HAH zumm brofayt Gad, em Dawfit sei roht-gevvah, kumma:

12 "Gay un sawk em Dawfit, 'Dess is vass da HAH sawkt: Ich gebb diah ay ding aus drei fa nemma; es is uf zu diah vels es du havva vitt es ich du zu diah.' "

13 So is da Gad zumm Dawfit ganga un hott ksawt, "Soll sivva yoah hungahs-noht uf dei land kumma? Adda solst du drei moonet shpringa funn dei feinda diveil es si diah nohch kumma? Adda vitt du drei dawk peshtelens in deim land havva? Nau denk dess ivvah un sawk miah vi ich andvat gevva soll zu sellah es mich kshikt hott."

14 Da Dawfit hott ksawt zumm Gad, "Ich habb grohsah angst. Loss uns im HAH sei hend falla, veil sei bamhatzichkeit grohs is. Avvah loss mich nett in di hend funn mennah falla."

15 So hott da HAH peshtelens uf Israel kshikt funn sellah meiya on biss an di ksetzt zeit, un sivvatzich dausend leit sinn kshtauva funn Dan zu Beer-Seba.

16 Vo da engel sei hand naus kshtrekt hott fa Jerusalem shlauwa, hott's da HAH kshpeit fa awl dess evil, un eah hott ksawt zumm engel es am di leit fafolka voah, "Sell is genunk! Nemmi dei hand ab." Da engel fumm HAH voah am dresha-floah fumm Araunah, da Jebusiddah.

17 Da Dawfit hott da engel ksenna es am di leit nunnah shlauwa voah un eah hott ksawt zumm HAH, "Gukk moll, ich binn da vann es ksindicht un letz gedu hott. Dess sinn yusht shohf. Vass henn si gedu? Loss dei hand uf mich un mei family falla."

Da Dawfit Baut En Awldah

¹⁸ Sellah dawk is da Gad zumm Dawfit ganga un hott ksawt zu eem, "Gay nuff un bau en awldah zumm HAH uf em dresha-floah fumm Araunah da Jebusiddah."

¹⁹ So is da Dawfit nuff ganga vi da HAH een gebodda hott deich da Gad.

²⁰ Vo da Araunah nunnah gegukt hott un ksenna hott es da kaynich un sei mennah am geyyich een kumma sinn, is eah naus ganga un hott sich gebikt fannich da kaynich mitt seim ksicht uf em bodda.

²¹ Da Araunah hott ksawt, "Favass is da kaynich zu seim gnecht kumma?" Da kaynich hott ksawt, "Ich binn kumma dei dresha-floah kawfa fa en awldah zumm HAH bauwa druff, so es dess peshtelens uf di leit kshtobt vatt."

²² Da Araunah hott ksawt zumm Dawfit, "Loss mei hah da kaynich nemma vass-evvah es eah vill un's uf opfahra. Do sinn oxa fa en brand-opfah, un do sinn di dresha shlidda un di ox-yocha fa's hols.

²³ Ich, da Araunah, oh kaynich, gebb alles zumm kaynich." Da Araunah hott aw ksawt, "Loss da HAH dei Gott dei opfah ohnemma."

²⁴ Avvah da kaynich hott ksawt zumm Araunah, "Nay, ich vill betzawla difoah. Ich zayl nett en brand-opfah opfahra zumm HAH, mei Gott, es mich nix gekosht hott." So hott da Dawfit da dresha-floah un di oxa gekawft fa fuftzich shtikkah silvah.

²⁵ Da Dawfit hott no en awldah zumm HAH gebaut datt un hott brand-opfahra un dank-opfahra gopfaht. No hott da HAH em Dawfit sei gebayt fa's land keaht, un di peshtelens ivvah Israel voah kshtobt.

Di Heilich Shrift
German, Pennsylvania: Di Heilich Shrift Bible

copyright © 2016 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Pennsilfaanisch Deitsch

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source
files dated 29 Jan 2022

b4e05b54-002a-5f06-a846-cdf1dc1a1427